

Фотографические изображения медицинского изделия

«Устройство для инфузионно-трансфузионной терапии: магистраль инфузионная «Перфузор» (Perfusor)»

Содержание

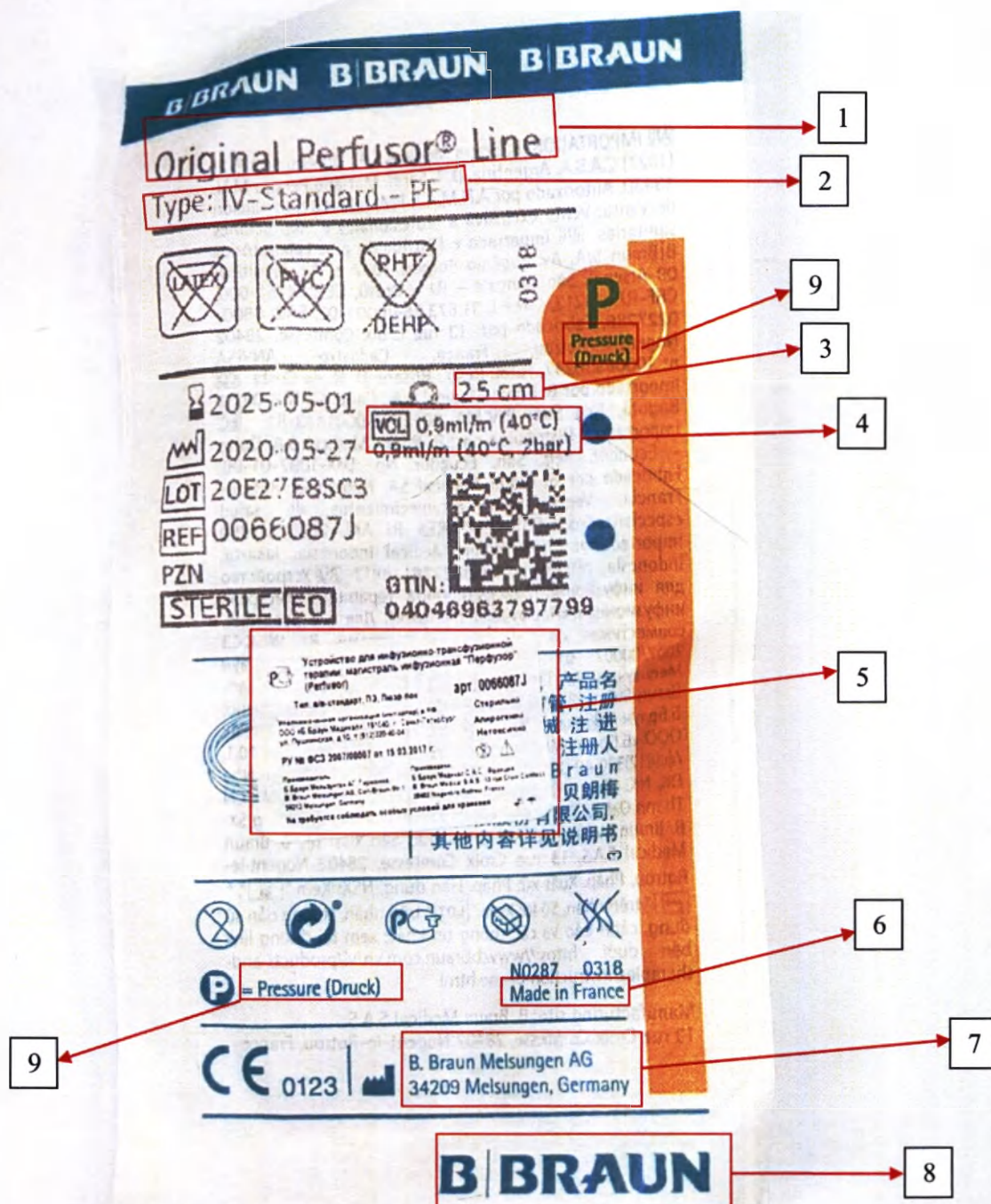
I.	Индивидуальная упаковка	3
1.	«Устройство для инфузионно-трансфузионной терапии: магистраль инфузионная «Перфузор» (Perfusor)». Тип: в/в-стандарт, ПЭ, Люэр лок	3
1)	Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (<i>лицевая сторона</i>) (на примере арт. номера 0066087J).	3
2)	Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (<i>оборотная сторона</i>) (на примере арт. номера 0066087J).	4
3)	Общий вид медицинского изделия (на примере арт. номера 0066087J).	6
2.	«Устройство для инфузионно-трансфузионной терапии: магистраль инфузионная «Перфузор» (Perfusor)». Тип: УФ-защита, ПЭ, Люэр лок	7
1)	Индивидуальная упаковка медицинского изделия – блистерная упаковка (<i>лицевая сторона</i>) (на примере арт. номера 8723017-20).	7
2)	Индивидуальная упаковка медицинского изделия – блистерная упаковка (<i>оборотная сторона</i>) (на примере арт. номера 8723017-20).	8
3)	Общий вид медицинского изделия (на примере арт. номера 8723017-20).	10
3.	«Устройство для инфузионно-трансфузионной терапии: магистраль инфузионная «Перфузор» (Perfusor)». Тип: непрозрачная, УФ-защита, ПЭ, Люэр лок	11
1)	Индивидуальная упаковка медицинского изделия – блистерная упаковка (<i>лицевая сторона</i>) (на примере арт. номера 8723010).	11
2)	Индивидуальная упаковка медицинского изделия – блистерная упаковка (<i>оборотная сторона</i>) (на примере арт. номера 8723010).	12
3)	Общий вид медицинского изделия (на примере арт. номера 8723010).	14
4.	«Устройство для инфузионно-трансфузионной терапии: магистраль инфузионная «Перфузор» (Perfusor)». Тип: в/в-стандарт, ПВХ, Люэр лок	15
1)	Индивидуальная упаковка медицинского изделия – блистерная упаковка (<i>лицевая сторона</i>) (на примере арт. номера 0009483H).	15
2)	Индивидуальная упаковка медицинского изделия – блистерная упаковка (<i>оборотная сторона</i>) (на примере арт. номера 0009483H).	16
3)	Общий вид медицинского изделия (на примере арт. номера 0009483H).	18
5.	«Устройство для инфузионно-трансфузионной терапии: магистраль инфузионная «Перфузор» (Perfusor)». Тип: в/в-стандарт, ПВХ, Люэр лок, со сдвижным зажимом	19
1)	Индивидуальная упаковка медицинского изделия – блистерная упаковка (<i>лицевая сторона</i>) (на примере арт. номера 8722940).	19
2)	Индивидуальная упаковка медицинского изделия – блистерная упаковка (<i>оборотная сторона</i>) (на примере арт. номера 8722940).	20
3)	Общий вид медицинского изделия (на примере арт. номера 8722940).	22
6.	«Устройство для инфузионно-трансфузионной терапии: магистраль инфузионная «Перфузор» (Perfusor)». Тип: в/в-стандарт, ПВХ, Люэр лок, фильтр Стерификс 0,2 мкм	23

1) Индивидуальная упаковка медицинского изделия – блистерная упаковка (<i>лицевая сторона</i>) (на примере арт. номера 8723001).	23
2) Индивидуальная упаковка медицинского изделия – блистерная упаковка (<i>оборотная сторона</i>) (на примере арт. номера 8723001).	24
3) Общий вид медицинского изделия (на примере арт. номера 8723001).	26
7. «Устройство для инфузионно-трансфузионной терапии: магистраль инфузионная «Перфузор» (Perfusor)». Тип: в/в-стандарт, ПВХ, Люэр лок, коннектор Сэйфсайт	27
1) Индивидуальная упаковка медицинского изделия – блистерная упаковка (<i>лицевая сторона</i>) (на примере арт. номера 8722820).	27
2) Индивидуальная упаковка медицинского изделия – блистерная упаковка (<i>оборотная сторона</i>) (на примере арт. номера 8722820).	28
3) Общий вид медицинского изделия (на примере арт. номера 8722820).	30
8. «Устройство для инфузионно-трансфузионной терапии: магистраль инфузионная «Перфузор» (Perfusor)». Тип: непрозрачная, УФ-защита, ПВХ, Люэр лок	31
1) Индивидуальная упаковка медицинского изделия – блистерная упаковка (<i>лицевая сторона</i>) (на примере арт. номера 8722919-20).	31
2) Индивидуальная упаковка медицинского изделия – блистерная упаковка (<i>оборотная сторона</i>) (на примере арт. номера 8722919-20).	32
3) Общий вид медицинского изделия (на примере арт. номера 8722919-20).	34
II. Групповая упаковка	35
1. Диспенсерная коробка	35
1) Вид спереди (на примере «Устройство для инфузионно-трансфузионной терапии: магистраль инфузионная «Перфузор» (Perfusor)», тип: в/в-стандарт, ПВХ, Люэр лок, со сдвижным замком (арт. номер 8722940))	35
2) Вид с обратной стороны (на примере «Устройство для инфузионно-трансфузионной терапии: магистраль инфузионная «Перфузор» (Perfusor)», тип: в/в-стандарт, ПВХ, Люэр лок, со сдвижным замком (арт. номер 8722940))	37
3) Вид сверху (на примере «Устройство для инфузионно-трансфузионной терапии: магистраль инфузионная «Перфузор» (Perfusor)», тип: в/в-стандарт, ПВХ, Люэр лок, со сдвижным замком (арт. номер 8722940))	39
4) Вид справа (на примере «Устройство для инфузионно-трансфузионной терапии: магистраль инфузионная «Перфузор» (Perfusor)», тип: в/в-стандарт, ПВХ, Люэр лок, со сдвижным замком (арт. номер 8722940))	41
5) Вид слева (на примере «Устройство для инфузионно-трансфузионной терапии: магистраль инфузионная «Перфузор» (Perfusor)», тип: в/в-стандарт, ПВХ, Люэр лок, со сдвижным замком (арт. номер 8722940))	42
2. Коробка из гофрированного картона	43
1) Вид спереди (на примере «Устройство для инфузионно-трансфузионной терапии: магистраль инфузионная «Перфузор» (Perfusor)», тип: непрозрачная, УФ-защита, ПВХ, Люэр лок (арт. номер 8722919-20)).	43
2) Вид с обратной стороны (на примере «Устройство для инфузионно-трансфузионной терапии: магистраль инфузионная «Перфузор» (Perfusor)», тип: непрозрачная, УФ-защита, ПВХ, Люэр лок (арт. номер 8722919-20)).	45

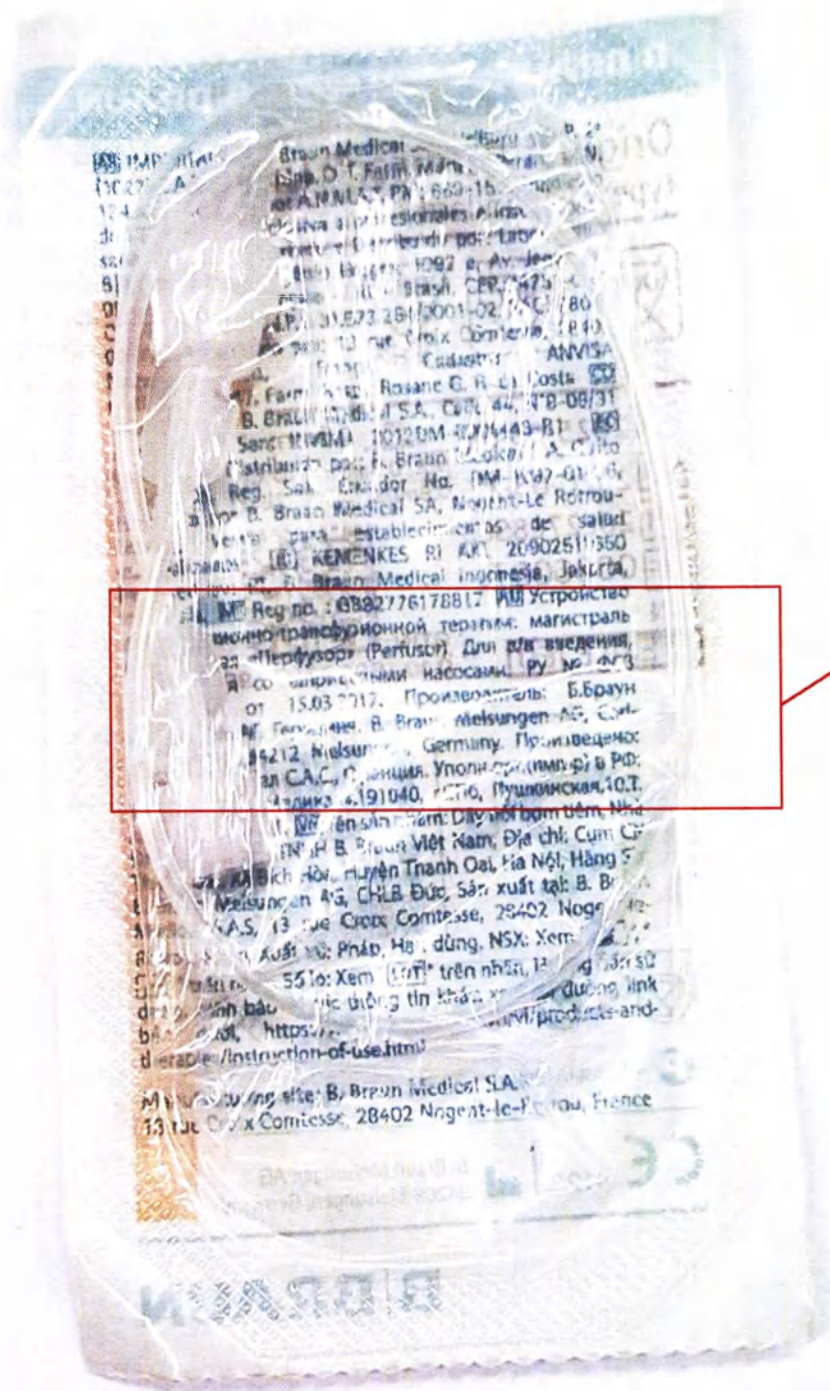
I. Индивидуальная упаковка

1. «Устройство для инфузионно-трансфузионной терапии: магистраль инфузионная «Перфузор» (Perfusor)». Тип: в/в-стандарт, ПЭ, Люэр лок

1) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (лицевая сторона) (на примере арт. номера 0066087J).



2) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (*оборотная сторона*) (на примере арт. номера 0066087J).



Информация на лицевой стороне индивидуальной упаковки (включая перевод маркировки)

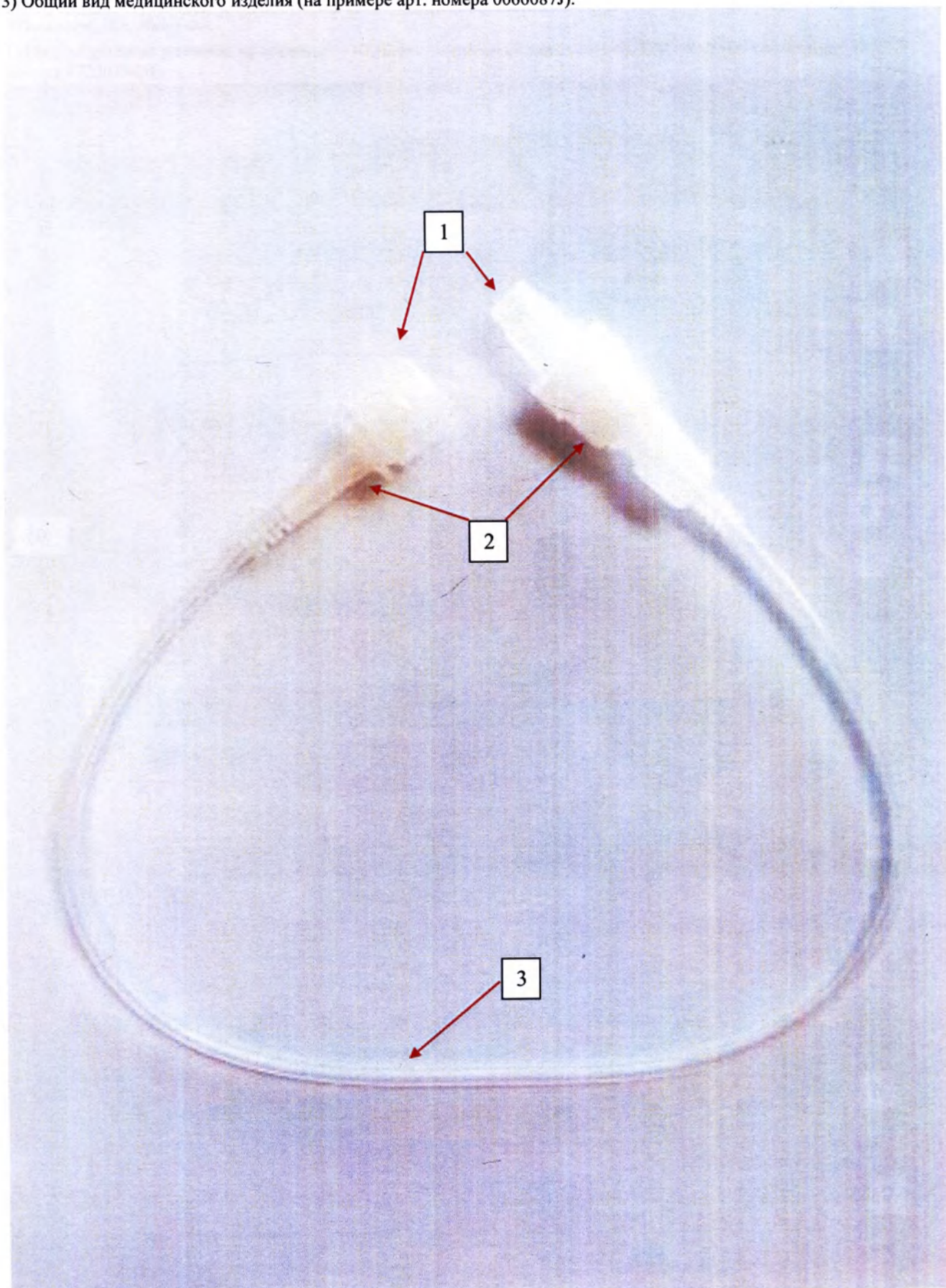
- 1 – торговое наименование медицинского изделия - Магистраль инфузионная «Перфузор» (на английском языке);
- 2 – тип медицинского изделия (на латинице) - Тип: в/в-стандарт, ПЭ (на английском языке);
- 3 – номинальная длина трубки (см);
- 4 – объем заполнения (мл) полимерной трубки при 40 °С в соотв. с DIN EN ISO 8536-9 (на латинице) / объем хранения (мл) полимерной трубки при 40 °С/2 бар в соотв. с DIN EN ISO 8536-9 (на латинице);
- 5 – Информация на стикере: наименование медицинского изделия на русском языке, тип медицинского изделия (на русском языке), номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ, артикулярный номер, наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ, наименование, сокращенный адрес места производства (на латинице и на русском языке), наименование и юридический адрес производителя (изготовителя), указание «Апирогенно» (на русском языке), указание «Нетоксично», «Стерильно» (на русском языке);
- 6 – страна места производства (на латинице) - Произведено во Франции (на латинице);
- 7 – наименование и почтовый адрес производителя (изготовителя);
- 8 – логотип фирмы-производителя (на латинице);
- 9 – «Давление» (на английском и немецком языках);

Информация на оборотной стороне индивидуальной упаковки

10 – наименование медицинского изделия на русском языке, тип медицинского изделия (на русском языке), краткое назначение медицинского изделия, номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ, наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ, наименование, сокращенный адрес места производства (на русском языке), наименование и юридический адрес производителя (изготовителя).

После завершения процесса внесения изменений в документы, содержащиеся в регистрационном досье, на этикетках будут обновлены дата выдачи регистрационного удостоверения, адрес места производства (на латинице и на русском языке).

3) Общий вид медицинского изделия (на примере арт. номера 0066087J).



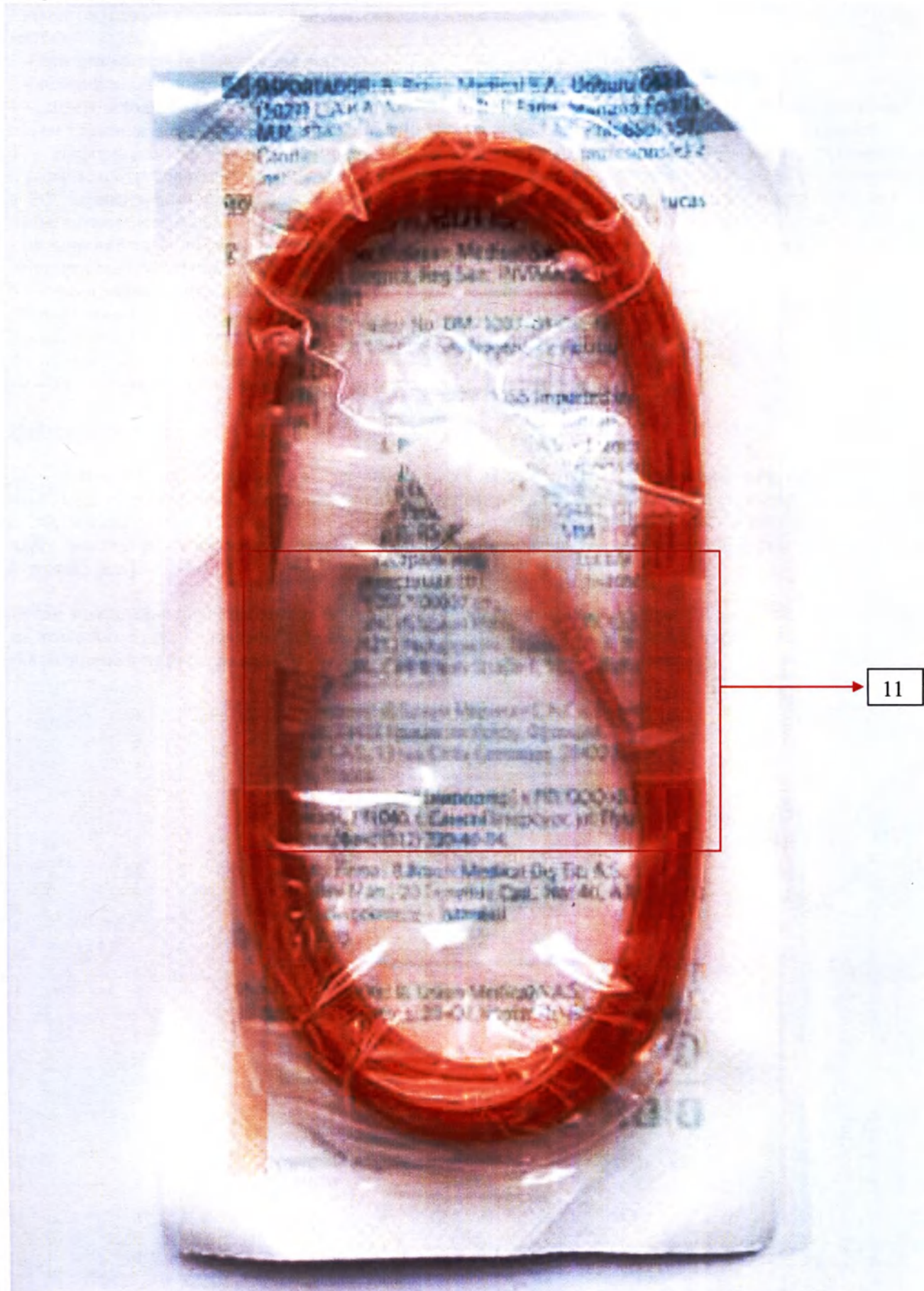
- 1 – защитные колпачки,
- 2 – коннекторы Люэр лок,
- 3 – ПЭ трубка, прозрачная.

2. «Устройство для инфузионно-трансфузионной терапии: магистраль инфузионная «Перфузор» (Perfusor)». Тип: УФ-защита, ПЭ, Люэр лок

1) Индивидуальная упаковка медицинского изделия – блистерная упаковка (лицевая сторона) (на примере арт. номера 8723017-20).



2) Индивидуальная упаковка медицинского изделия – блистерная упаковка (оборотная сторона) (на примере арт. номера 8723017-20).



Информация на лицевой стороне индивидуальной упаковки (включая перевод маркировки)

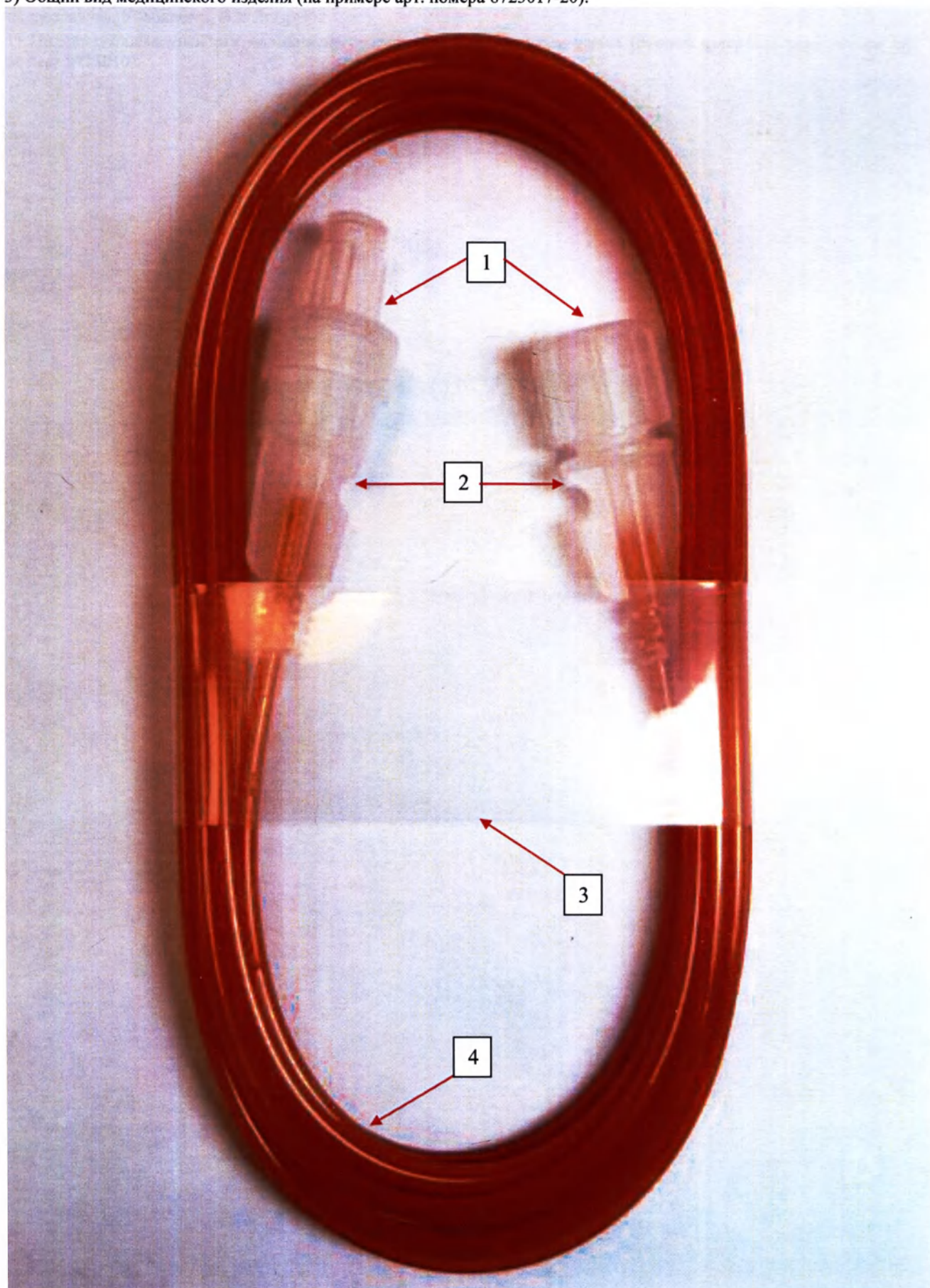
- 1 – торговое наименование медицинского изделия - Магистраль инфузионная «Перфузор» (на английском языке);
- 2 – тип медицинского изделия (на латинице) - Тип: УФ-защита, ПЭ, Люэр лок (на английском языке);
- 3 – номинальная длина трубки (см);
- 4 – объем заполнения (мл) полимерной трубки при 40 °С в соотв. с DIN EN ISO 8536-9 (на латинице) / объем хранения (мл) полимерной трубки при 40 °С/2 бар в соотв. с DIN EN ISO 8536-9 (на латинице);
- 5 – Информация на стикере: наименование медицинского изделия на русском языке, схематичное (графическое) изображение медицинского изделия, номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ, артикулярный номер, наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ, наименование, сокращенный адрес места производства (на латинице и на русском языке), наименование и юридический адрес производителя (изготовителя), указание «Апирогенно» (на русском языке), указание «Нетоксично», «Стерильно» (на русском языке);
- 6 – страна места производства (на латинице) - Произведено во Франции (на латинице);
- 7 – наименование и почтовый адрес производителя (изготовителя);
- 8 – логотип фирмы-производителя (на латинице);
- 9 – «Давление» (на английском и немецком языках);
- 10 – Тип медицинского изделия (на русском языке)

Информация на оборотной стороне индивидуальной упаковки

11 – наименование медицинского изделия на русском языке, тип медицинского изделия (на русском языке), краткое назначение медицинского изделия, номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ, наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ, наименование, полный адрес места производства (на русском языке), наименование и юридический адрес производителя (изготовителя).

После завершения процесса внесения изменений в документы, содержащиеся в регистрационном досье, на этикетках будут обновлены дата выдачи регистрационного удостоверения, адрес места производства (на латинице и на русском языке).

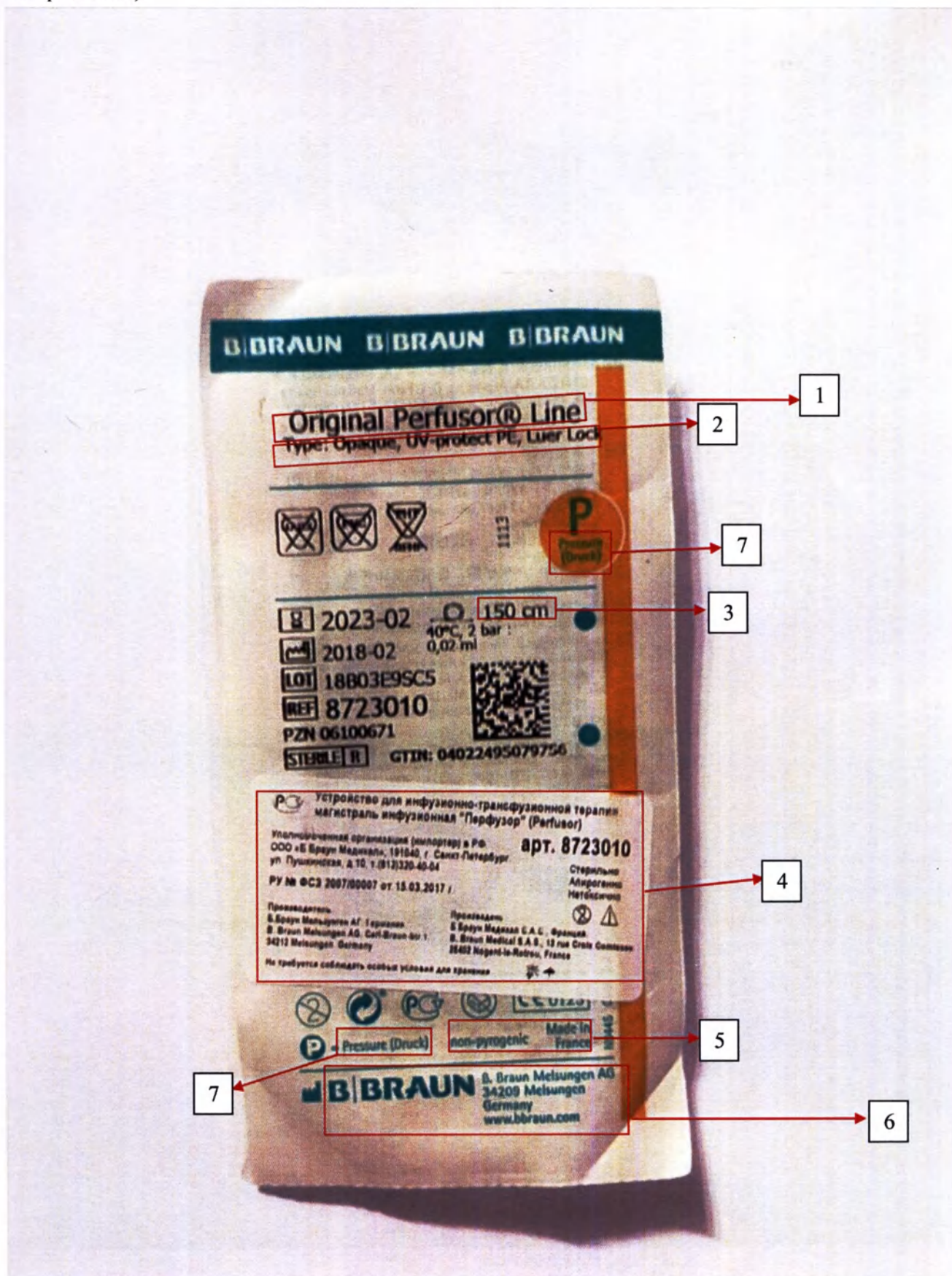
3) Общий вид медицинского изделия (на примере арт. номера 8723017-20).



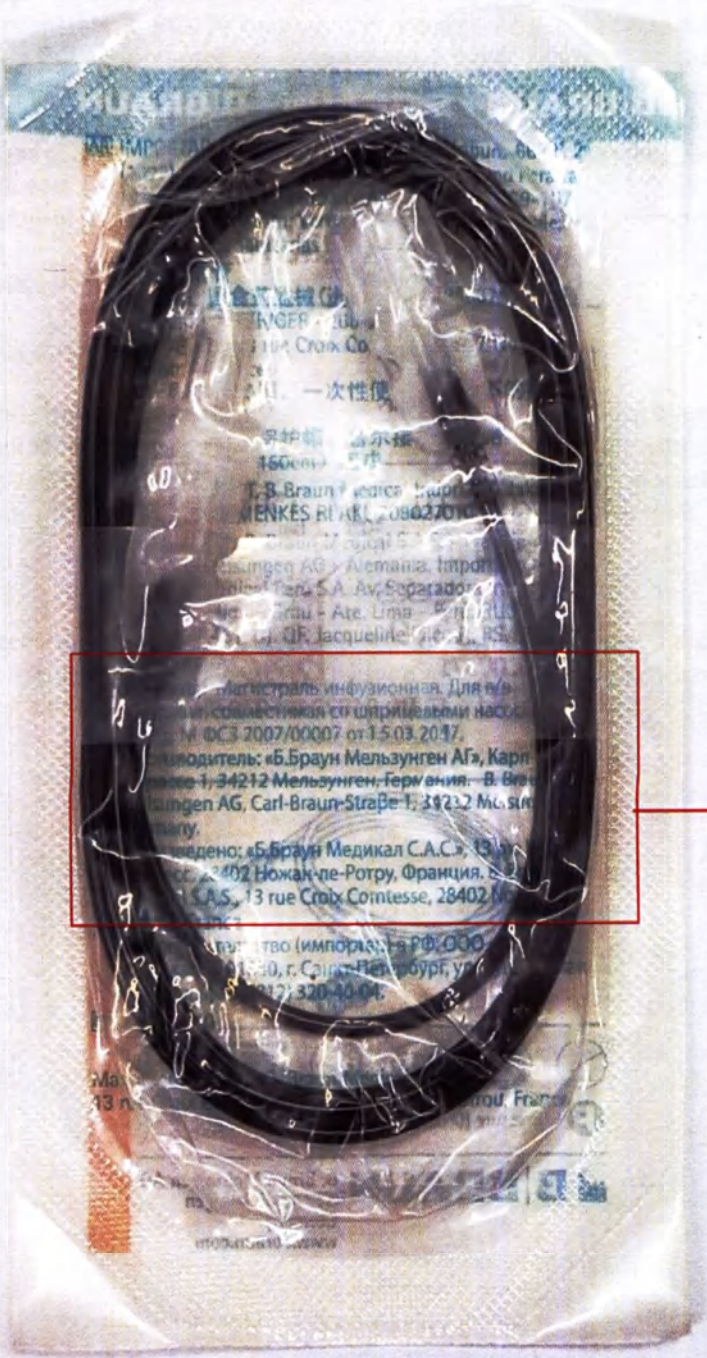
- 1 – защитные колпачки,
- 2 – коннекторы Люэр лок,
- 3 – фиксирующая лента из полиэтилена (для дополнительной сохранности в упаковке).
- 4 – ПЭ трубка, оранжевая прозрачная.

3. «Устройство для инфузионно-трансфузионной терапии: магистраль инфузионная «Перфузор» (Perfusor)». Тип: непрозрачная, УФ-защита, ПЭ, Люэр лок

1) Индивидуальная упаковка медицинского изделия – блистерная упаковка (лицевая сторона) (на примере арт. номера 8723010).



2) Индивидуальная упаковка медицинского изделия – блистерная упаковка (оборотная сторона) (на примере арт. номера 8723010).



8

Информация на лицевой стороне индивидуальной упаковки (включая перевод маркировки)

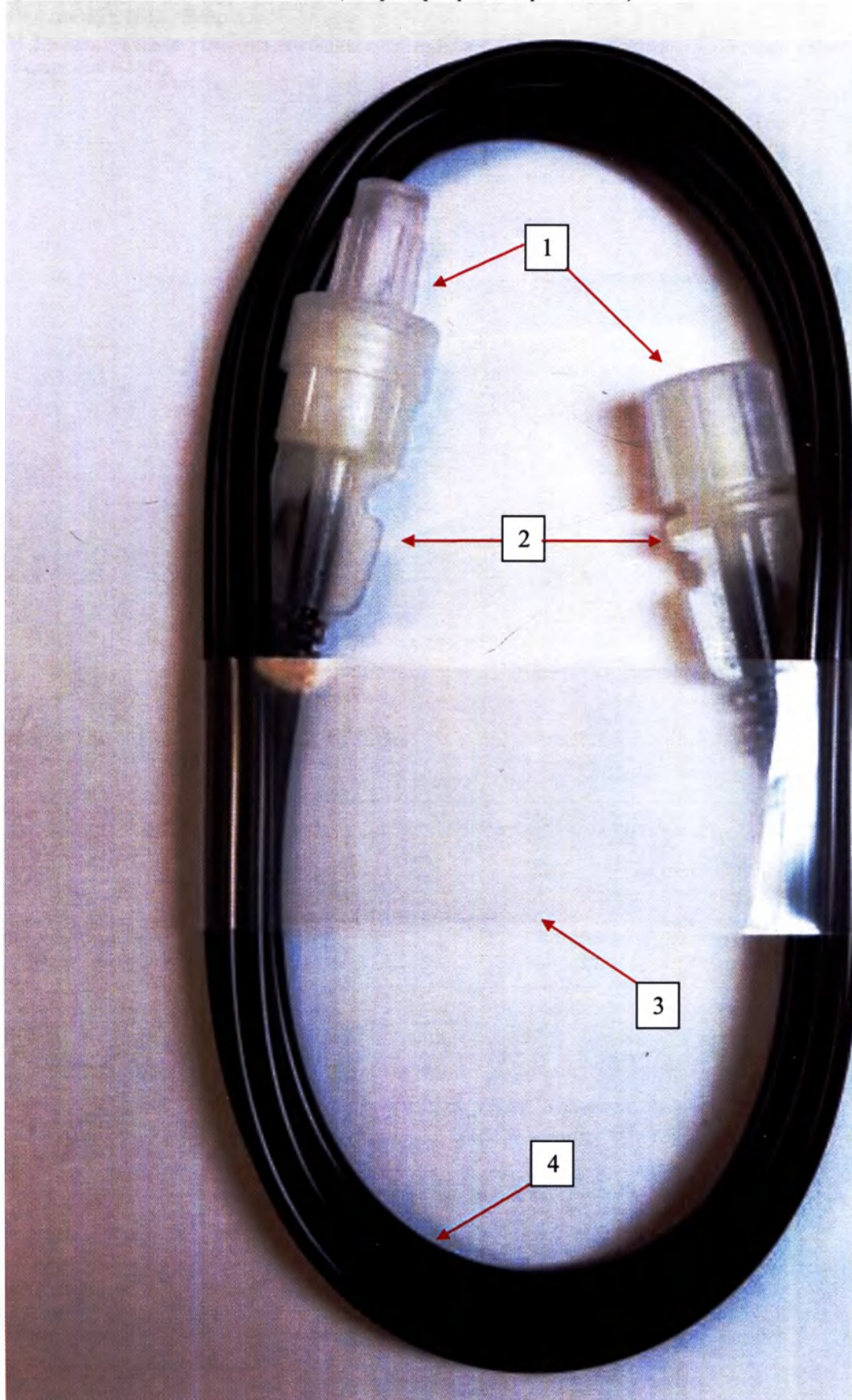
- 1 – торговое наименование медицинского изделия - Магистраль инфузионная «Перфузор» (на английском языке);
- 2 – тип медицинского изделия (на латинице) - Тип: непрозрачная, УФ-защита, ПЭ, Люэр лок (на английском языке);
- 3 – номинальная длина трубки (см);
- 4 – Информация на стикере: наименование медицинского изделия на русском языке, номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ, артикулярный номер, наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ, наименование, сокращенный адрес места производства (на латинице и на русском языке), наименование и юридический адрес производителя (изготовителя), указание «Апирогенно» (на русском языке), указание «Нетоксично», «Стерильно» (на русском языке);
- 5 – страна места производства (на латинице) - Произведено во Франции (на латинице), указание «Апирогенно» (на английском языке);
- 6 – наименование и почтовый адрес производителя (изготовителя) и логотип фирмы-производителя (на латинице);
- 7 – «Давление» (на английском и немецком языках);

Информация на оборотной стороне индивидуальной упаковки

- 8 – наименование медицинского изделия на русском языке, тип медицинского изделия (на русском языке), краткое назначение медицинского изделия, номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ, наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ, наименование, полный адрес места производства (на русском языке), наименование и юридический адрес производителя (изготовителя).

После завершения процесса внесения изменений в документы, содержащиеся в регистрационном досье, на этикетках будут обновлены дата выдачи регистрационного удостоверения, адрес места производства (на латинице и на русском языке).

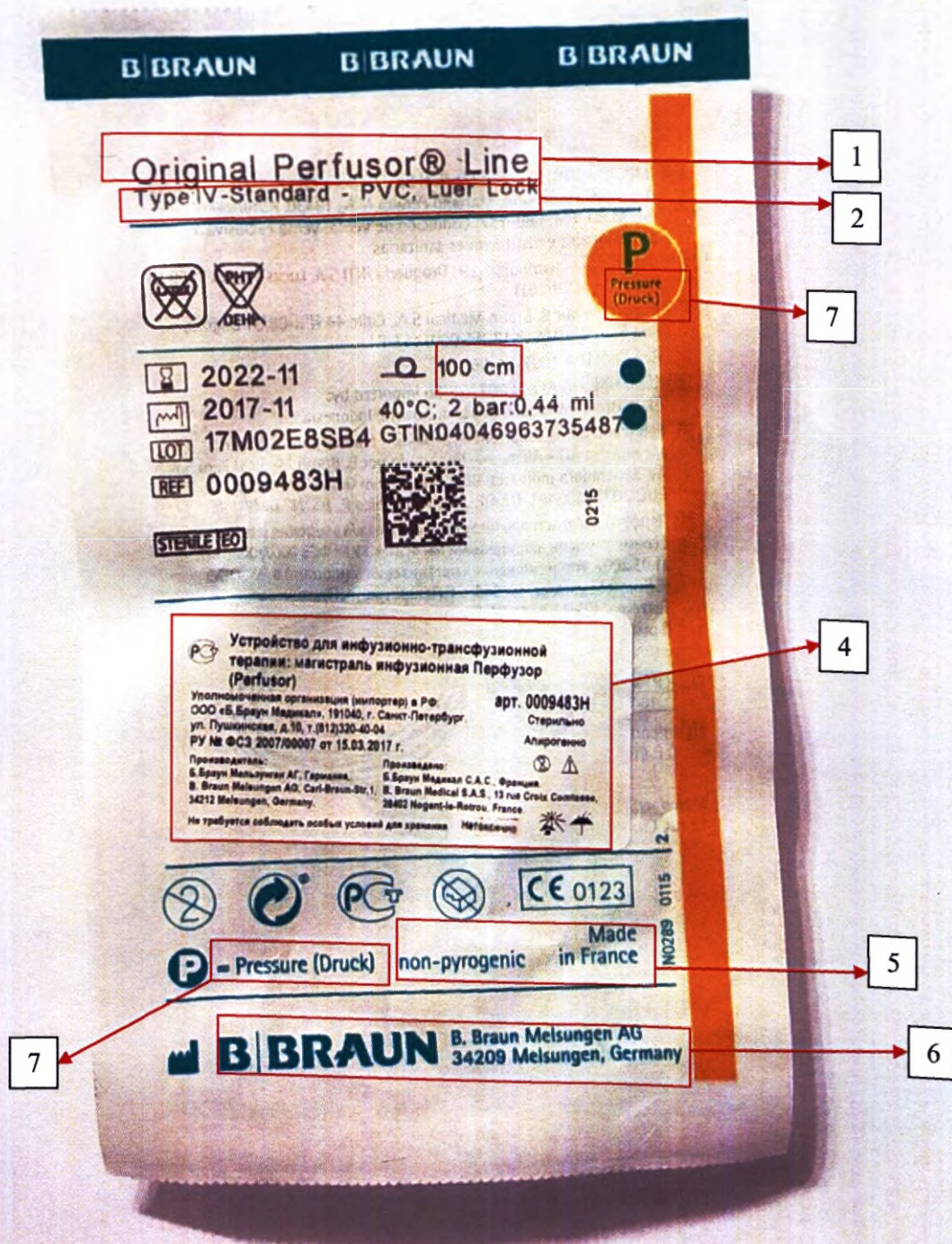
3) Общий вид медицинского изделия (на примере арт. номера 8723010).



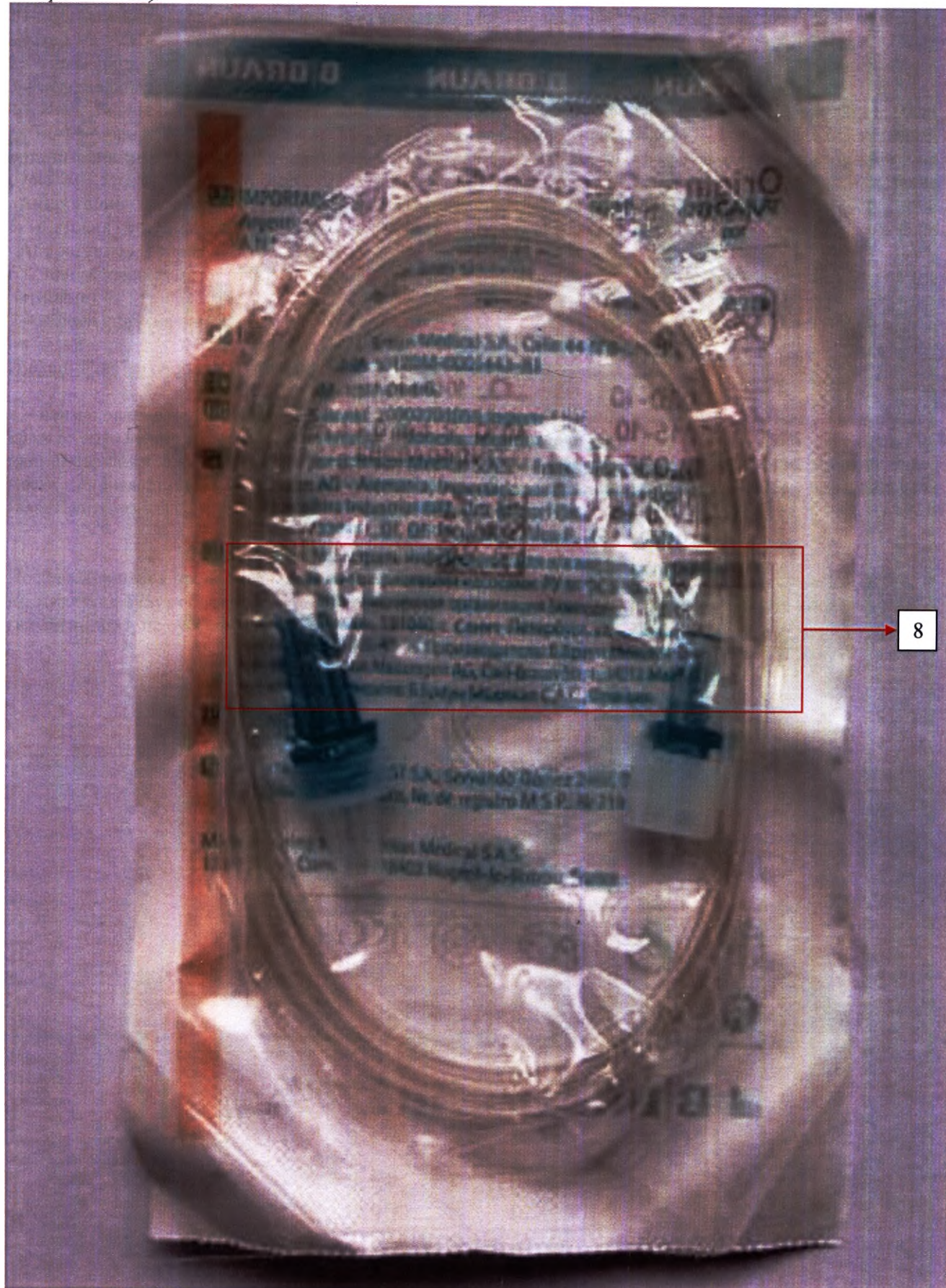
- 1 – защитные колпачки,
2 – коннекторы Люэр лок,
3 – фиксирующая лента из полиэтилена (для дополнительной сохранности в упаковке),
4 – ПЭ трубка, черная непрозрачная.

4. «Устройство для инфузионно-трансфузионной терапии: магистраль инфузионная «Перфузор» (Perfusor)». Тип: в/в-стандарт, ПВХ, Люэр лок

1) Индивидуальная упаковка медицинского изделия – блистерная упаковка (лицевая сторона) (на примере арт. номера 0009483H).



2) Индивидуальная упаковка медицинского изделия – блистерная упаковка (оборотная сторона) (на примере арт. номера 0009483Н).



Информация на лицевой стороне индивидуальной упаковки (включая перевод маркировки)

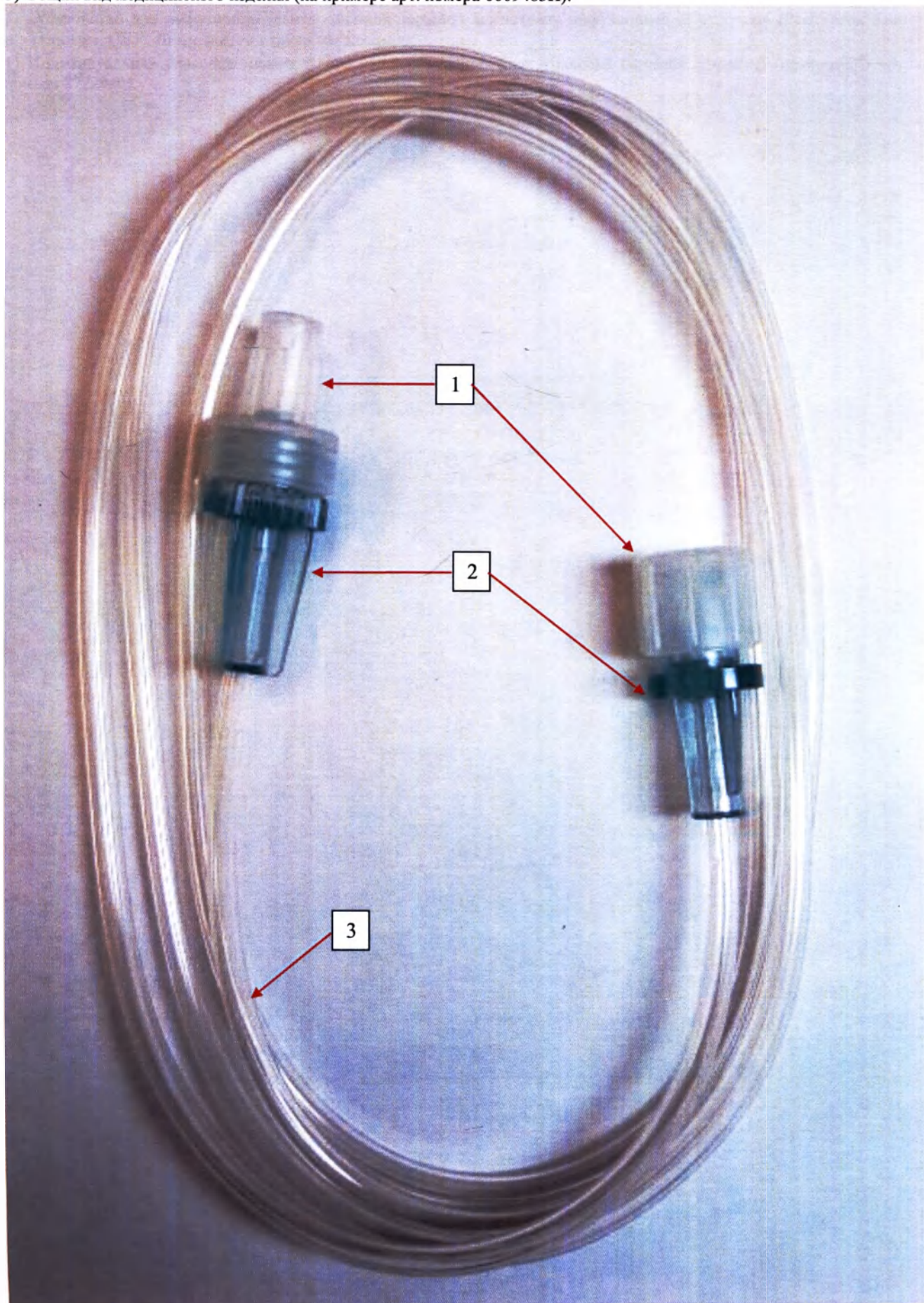
- 1 – торговое наименование медицинского изделия - Магистраль инфузионная «Перфузор» (на английском языке);
- 2 – тип медицинского изделия (на латинице) - Тип: в/в-стандарт, ПВХ, Люэр лок (на английском языке);
- 3 – номинальная длина трубки (см);
- 4 – Информация на стикере: наименование медицинского изделия на русском языке, номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ, артикулярный номер, наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ, наименование, сокращенный адрес места производства (на латинице и на русском языке), наименование и юридический адрес производителя (изготовителя), указание «Апирогенно» (на русском языке), указание «Нетоксично», «Стерильно» (на русском языке);
- 5 – страна места производства (на латинице) - Произведено во Франции (на латинице), указание «Апирогенно» (на английском языке);
- 6 – наименование и почтовый адрес производителя (изготовителя) и логотип фирмы-производителя (на латинице);
- 7 – «Давление» (на английском и немецком языках);

Информация на оборотной стороне индивидуальной упаковки

8 – наименование медицинского изделия на русском языке, тип медицинского изделия (на русском языке), краткое назначение медицинского изделия, номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ, наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ, наименование, полный адрес места производства (на русском языке), наименование и юридический адрес производителя (изготовителя).

После завершения процесса внесения изменений в документы, содержащиеся в регистрационном досье, на этикетках будут обновлены дата выдачи регистрационного удостоверения, адрес места производства (на латинице и на русском языке).

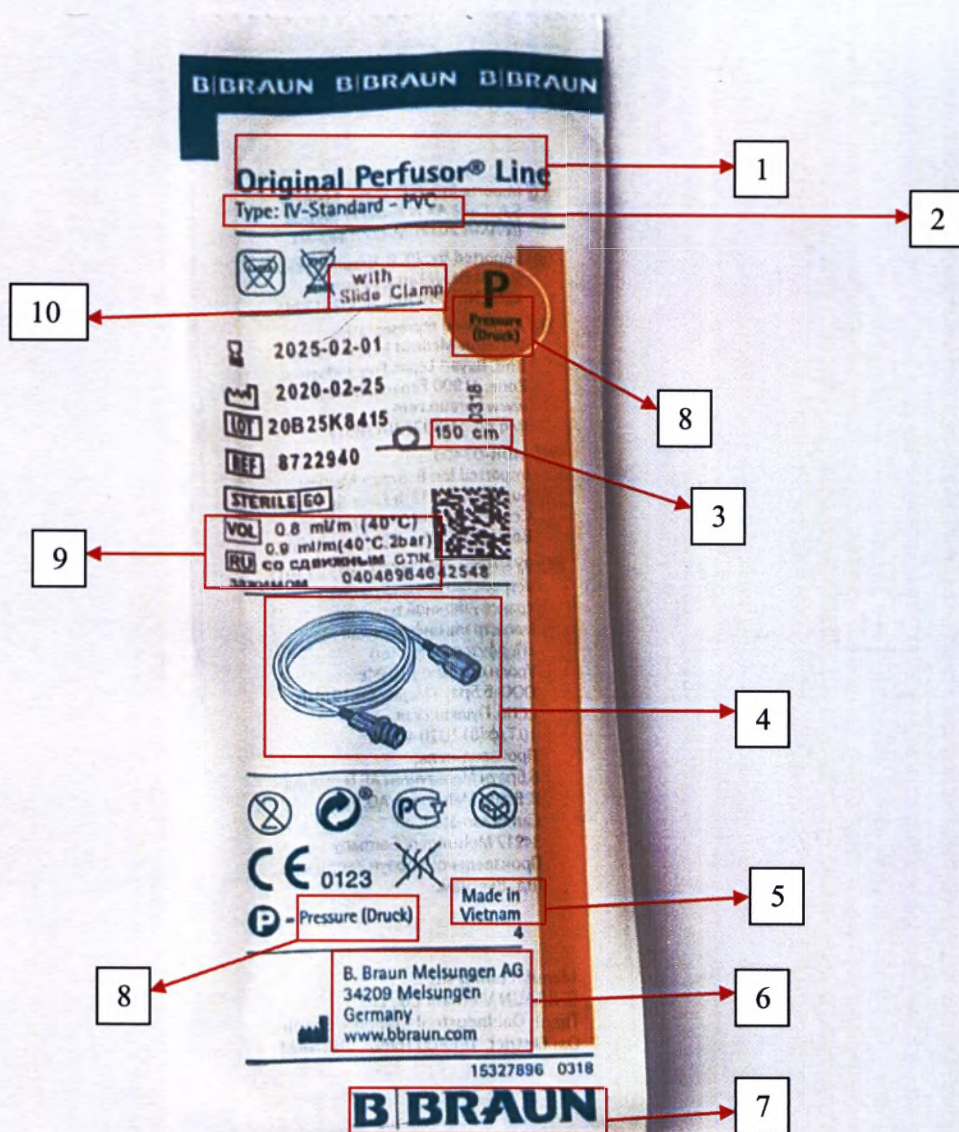
3) Общий вид медицинского изделия (на примере арт. номера 0009483Н).



- 1 – защитные колпачки,
- 2 – коннекторы Люэр лок,
- 3 – ПВХ трубка, прозрачная.

5. «Устройство для инфузионно-трансфузионной терапии: магистраль инфузионная «Перфузор» (Perfusor)». Тип: в/в-стандарт, ПВХ, Люэр лок, со сдвижным зажимом

1) Индивидуальная упаковка медицинского изделия – блистерная упаковка (лицевая сторона) (на примере арт. номера 8722940).



[illegible]

Информация на лицевой стороне индивидуальной упаковки (включая перевод маркировки)

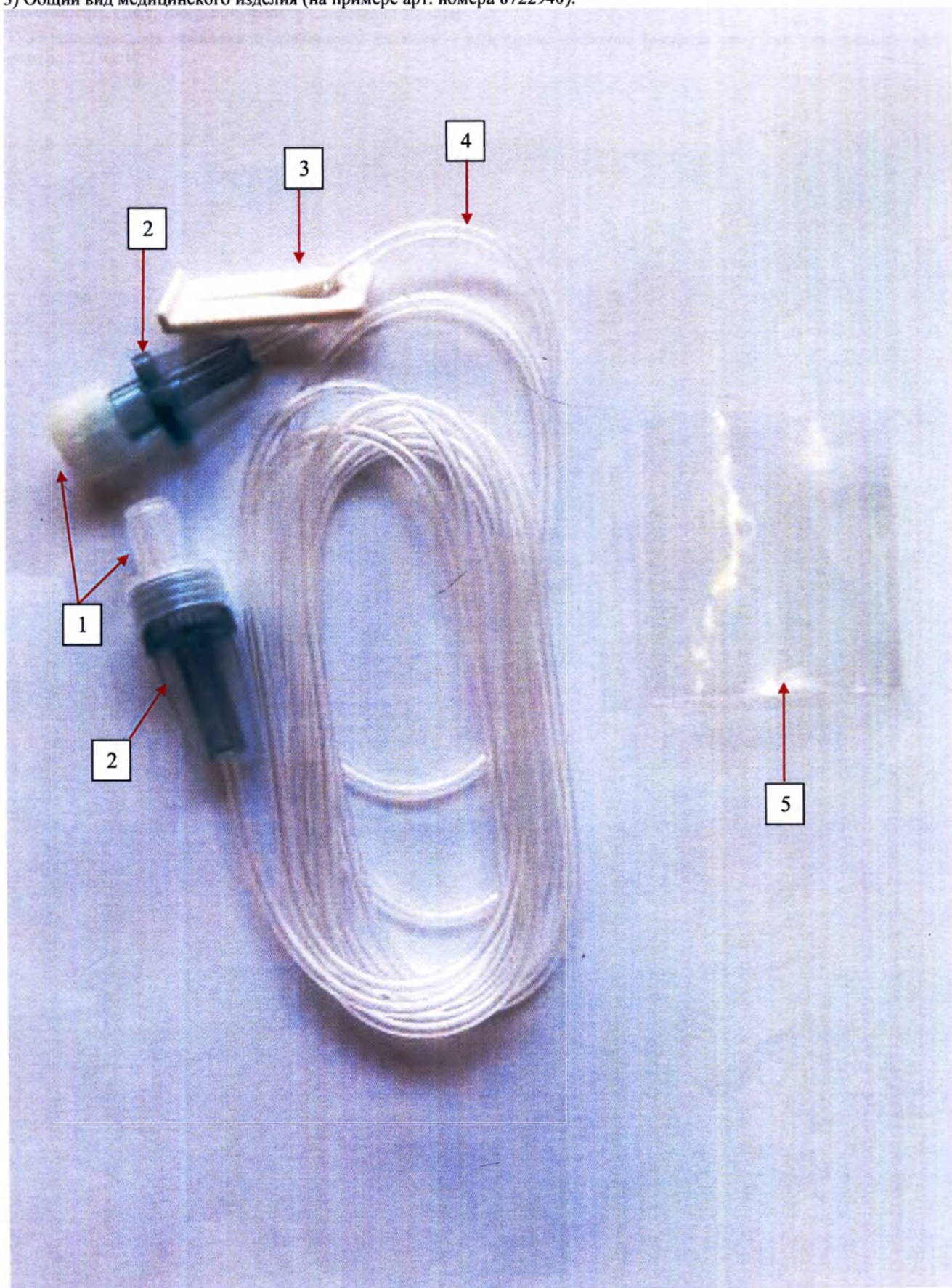
- 1 – торговое наименование медицинского изделия - Магистраль инфузионная «Перфузор» (на английском языке);
- 2 – тип медицинского изделия (на латинице) - Тип: в/в-стандарт, ПВХ, Люэр лок (на английском языке);
- 3 – номинальная длина трубки (см);
- 4 – схематичное (графическое) изображение медицинского изделия;
- 5 – страна места производства (на латинице) - Произведено во Вьетнаме (на латинице);
- 6 – наименование и почтовый адрес производителя (изготовителя);
- 7 – логотип фирмы-производителя (на латинице);
- 8 – «Давление» (на английском и немецком языках);
- 9 – объем заполнения (мл) полимерной трубки при 40 °C в соотв. с DIN EN ISO 8536-9 (на латинице) / объем хранения (мл) полимерной трубки при 40 °C/2 бар в соотв. с DIN EN ISO 8536-9 (на латинице), тип медицинского изделия (на русском языке);
- 10 – Тип медицинского изделия (на латинице)

Информация на оборотной стороне индивидуальной упаковки

11 – наименование медицинского изделия на русском языке, указание «Нетоксично», номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ, наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ, наименование, сокращенный адрес места производства (на русском языке), наименование и юридический адрес производителя (изготовителя).

После завершения процесса внесения изменений в документы, содержащиеся в регистрационном досье, на этикетках будут обновлены дата выдачи регистрационного удостоверения, адрес места производства (на латинице и на русском языке).

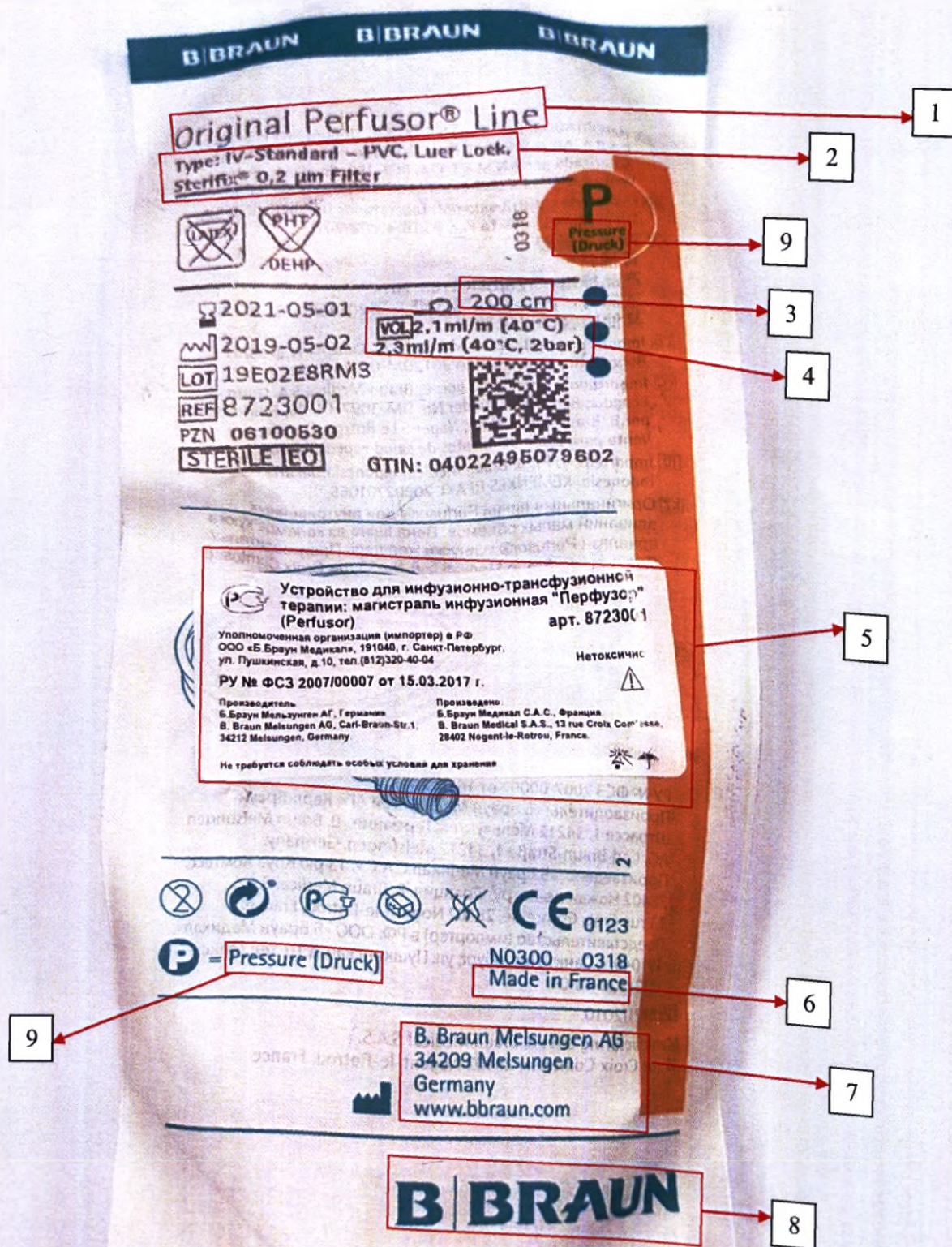
3) Общий вид медицинского изделия (на примере арт. номера 8722940).



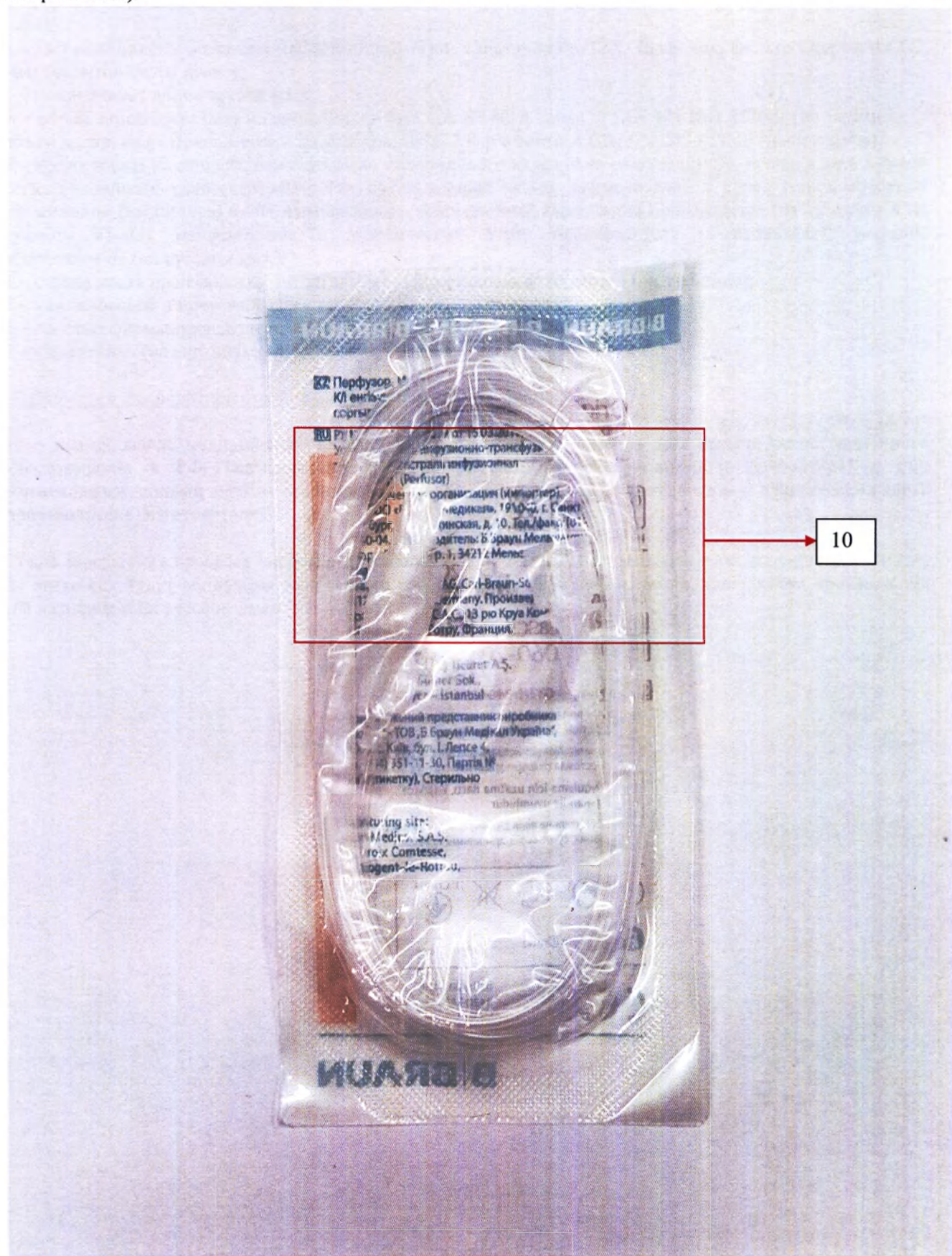
- 1 – защитные колпачки,
- 2 – коннекторы Люэр лок,
- 3 – сдвижной зажим,
- 4 – ПВХ трубка, прозрачная,
- 5 – фиксирующая лента из полиэтилена (для дополнительной сохранности в упаковке).

6. «Устройство для инфузионно-трансфузионной терапии: магистраль инфузионная «Перфузор» (Perfusor)». Тип: в/в-стандарт, ПВХ, Люэр лок, фильтр Стерификс 0,2 мкм

1) Индивидуальная упаковка медицинского изделия – блистерная упаковка (лицевая сторона) (на примере арт. номера 8723001).



2) Индивидуальная упаковка медицинского изделия – блистерная упаковка (оборотная сторона) (на примере арт. номера 8723001).



Информация на лицевой стороне индивидуальной упаковки (включая перевод маркировки)

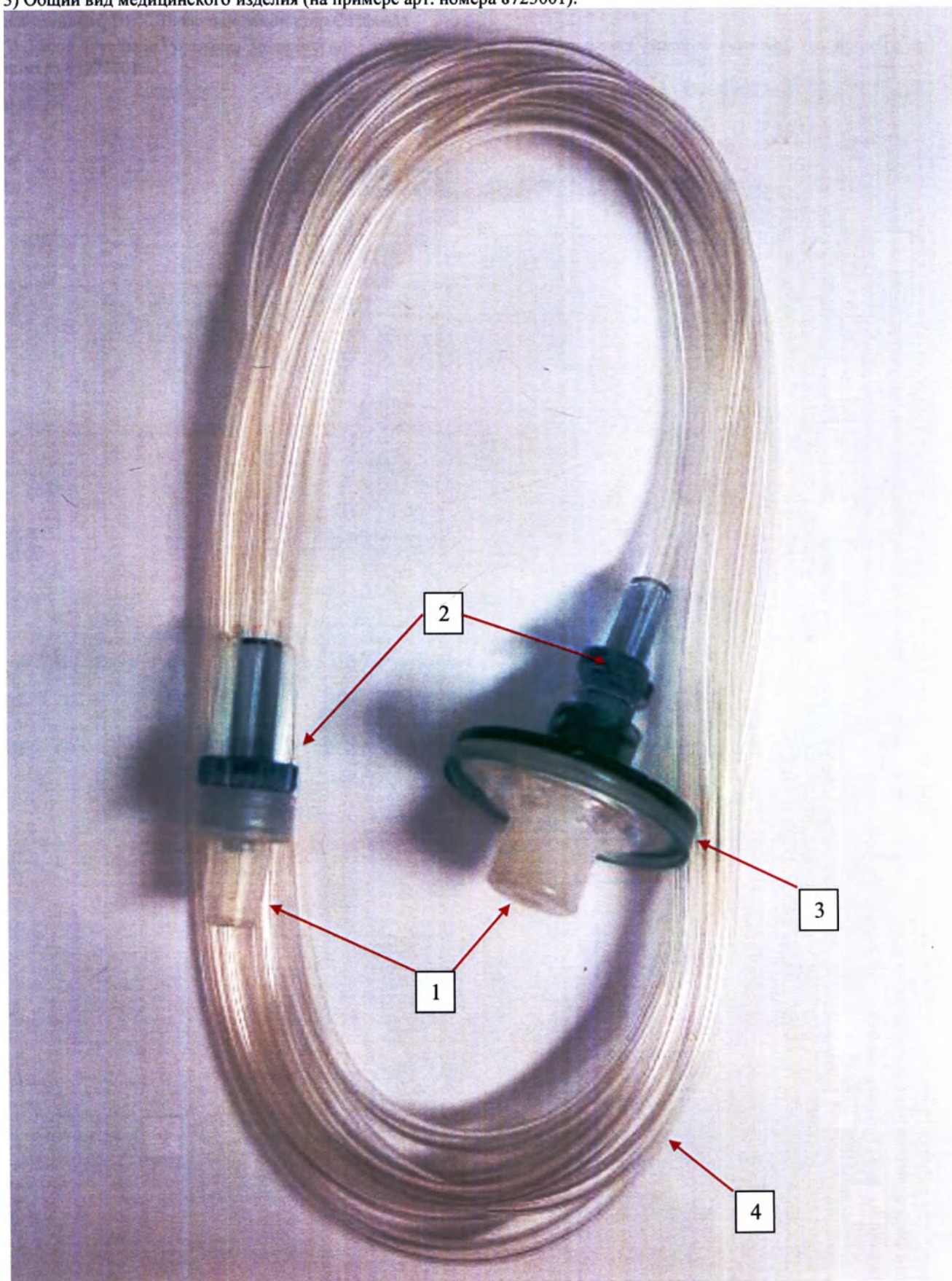
- 1 – торговое наименование медицинского изделия - Магистраль инфузионная «Перфузор» (на английском языке);
- 2 – тип медицинского изделия (на латинице) - Тип: в/в-стандарт, ПВХ, Люэр лок, фильтр Стерификс 0,2 мкм (на английском языке);
- 3 – номинальная длина трубки (см);
- 4 – объем заполнения (мл) полимерной трубки при 40 °С в соотв. с DIN EN ISO 8536-9 (на латинице) / объем хранения (мл) полимерной трубки при 40 °С/2 бар в соотв. с DIN EN ISO 8536-9 (на латинице);
- 5 – Информация на стикере: наименование медицинского изделия на русском языке, номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ, артикулярный номер, наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ, наименование, сокращенный адрес места производства (на латинице и на русском языке), наименование и юридический адрес производителя (изготовителя), указание «Нетоксично» (на русском языке);
- 6 – страна места производства (на латинице) - Произведено во Франции (на латинице);
- 7 – наименование и почтовый адрес производителя (изготовителя);
- 8 – логотип фирмы-производителя (на латинице);
- 9 – «Давление» (на английском и немецком языках);

Информация на оборотной стороне индивидуальной упаковки

10 – наименование медицинского изделия на русском языке, номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ, наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ, наименование, полный адрес места производства (на русском языке), наименование и юридический адрес производителя (изготовителя).

После завершения процесса внесения изменений в документы, содержащиеся в регистрационном досье, на этикетках будут обновлены дата выдачи регистрационного удостоверения, адрес места производства (на латинице и на русском языке).

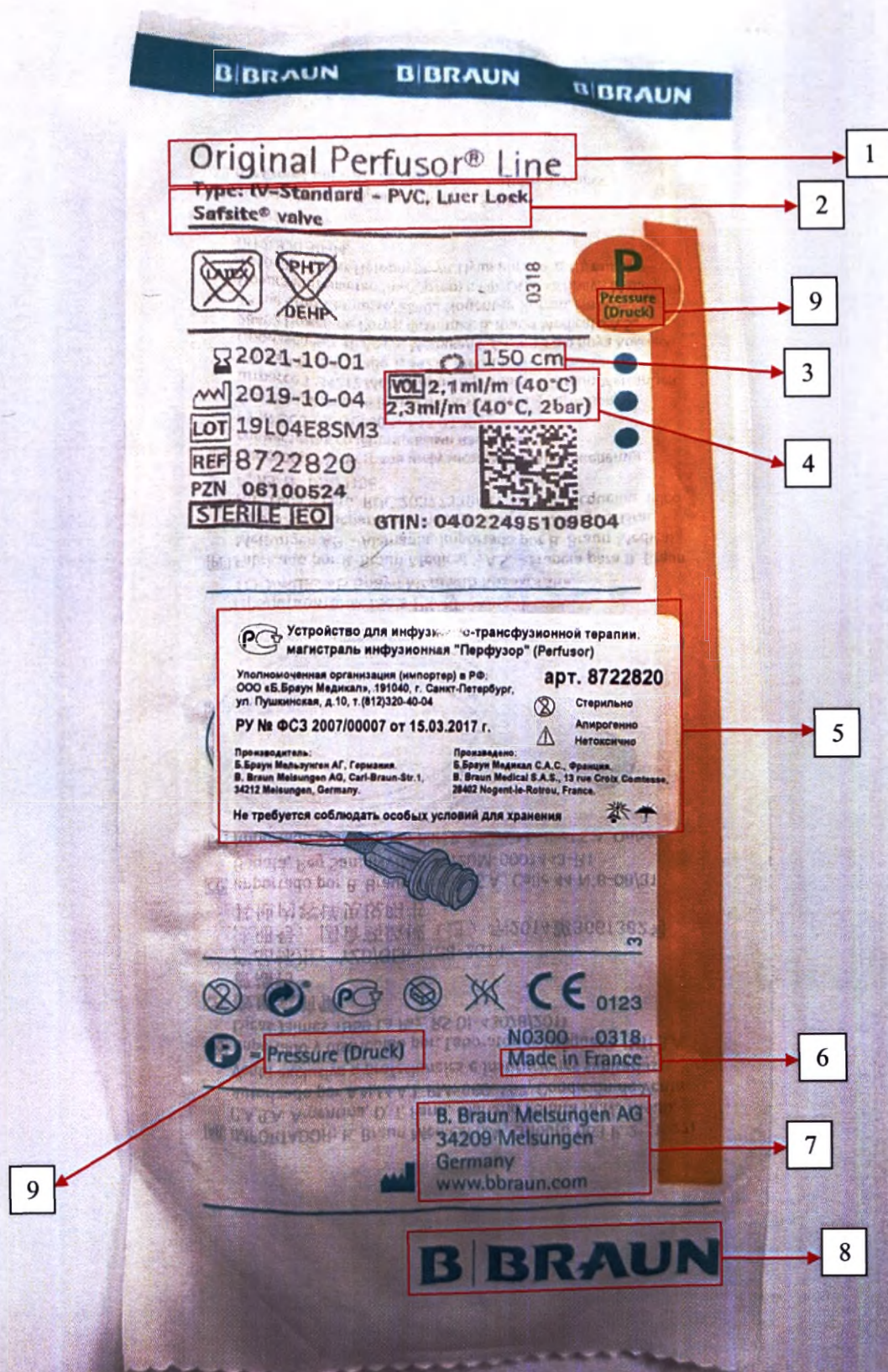
3) Общий вид медицинского изделия (на примере арт. номера 8723001).



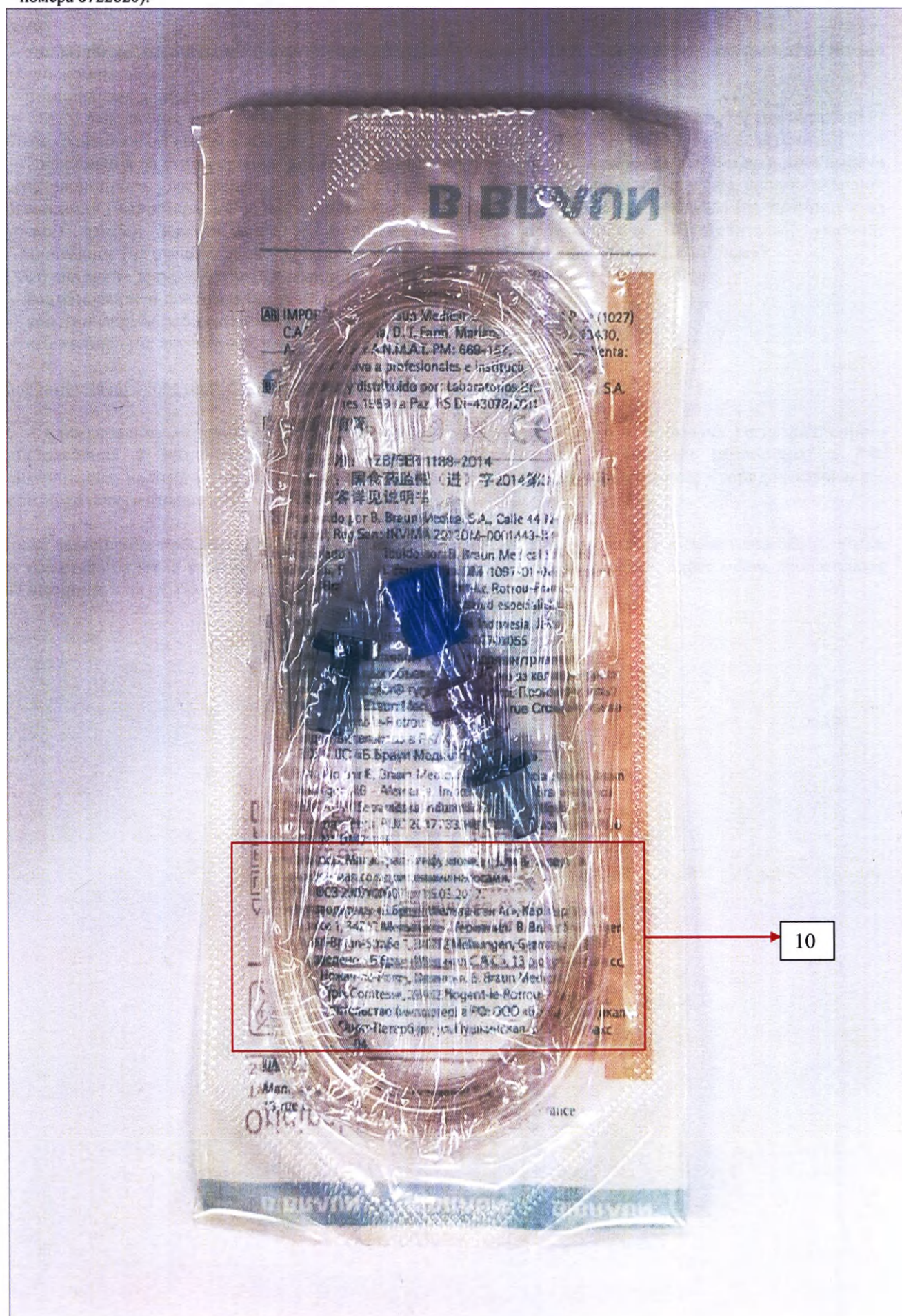
- 1 – защитные колпачки,
2 – коннекторы Люэр лок,
3 – фильтр Стерификс 0,2 мкм,
4 – ПВХ трубка, прозрачная.

7. «Устройство для инфузионно-трансфузионной терапии: магистраль инфузионная «Перфузор» (Perfusor)». Тип: в/в-стандарт, ПВХ, Люэр лок, коннектор Сэйфсайт

1) Индивидуальная упаковка медицинского изделия – блистерная упаковка (лицевая сторона) (на примере арт. номера 8722820).



2) Индивидуальная упаковка медицинского изделия – блистерная упаковка (оборотная сторона) (на примере арт. номера 8722820).



Информация на лицевой стороне индивидуальной упаковки (включая перевод маркировки)

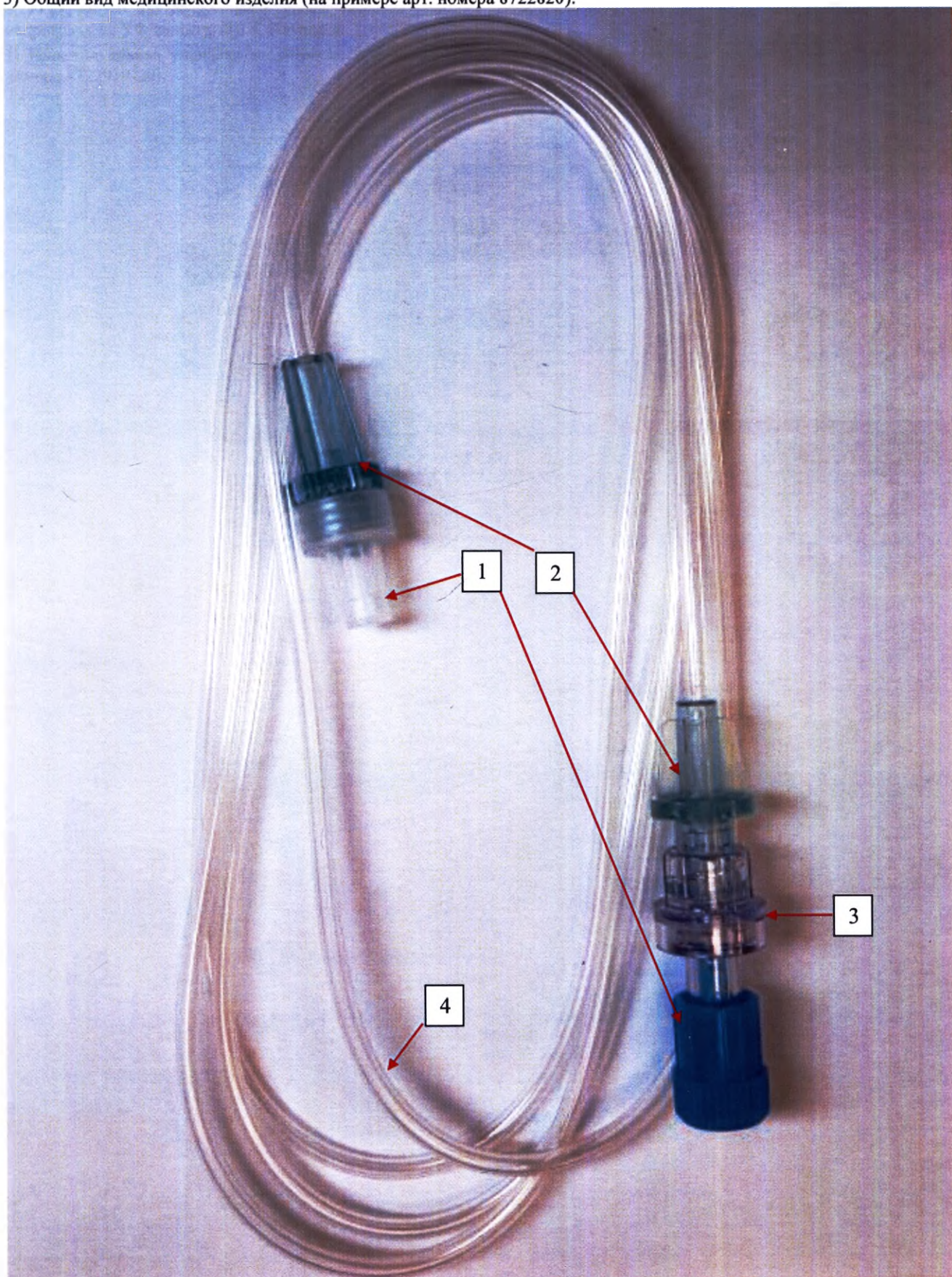
- 1 – торговое наименование медицинского изделия - Магистраль инфузионная «Перфузор» (на английском языке);
- 2 – тип медицинского изделия (на латинице) - Тип: в/в-стандарт, ПВХ, Люэр лок, коннектор Сэйфсайт (на английском языке);
- 3 – номинальная длина трубки (см);
- 4 – объем заполнения (мл) полимерной трубки при 40 °С в соотв. с DIN EN ISO 8536-9 (на латинице) / объем хранения (мл) полимерной трубки при 40 °С/2 бар в соотв. с DIN EN ISO 8536-9 (на латинице);
- 5 – Информация на стикере: наименование медицинского изделия на русском языке, номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ, артикулярный номер, наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ, наименование, сокращенный адрес места производства (на латинице и на русском языке), наименование и юридический адрес производителя (изготовителя), указание «Апирогенно» (на русском языке), указание «Нетоксично», «Стерильно» (на русском языке);
- 6 – страна места производства (на латинице) - Произведено во Франции (на латинице);
- 7 – наименование и почтовый адрес производителя (изготовителя);
- 8 – логотип фирмы-производителя (на латинице);
- 9 – «Давление» (на английском и немецком языках);

Информация на оборотной стороне индивидуальной упаковки

10 – наименование медицинского изделия на русском языке, номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ, наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ, наименование, полный адрес места производства (на русском языке), наименование и юридический адрес производителя (изготовителя).

После завершения процесса внесения изменений в документы, содержащиеся в регистрационном досье, на этикетках будут обновлены дата выдачи регистрационного удостоверения, адрес места производства (на латинице и на русском языке).

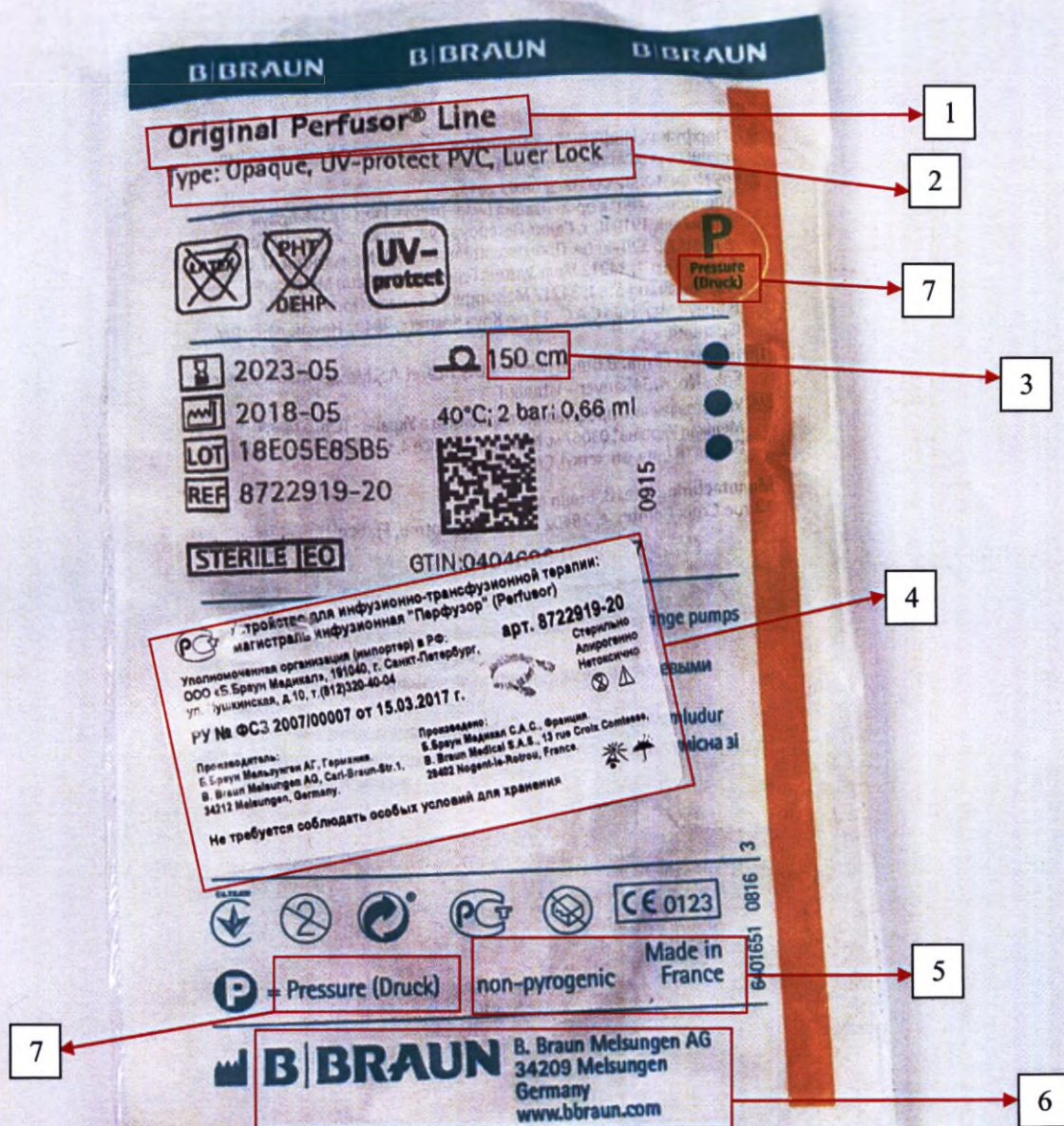
3) Общий вид медицинского изделия (на примере арт. номера 8722820).



- 1 – защитные колпачки,
- 2 – коннекторы Люэр лок,
- 3 – коннектор Сэйфсайт,
- 4 – ПВХ трубка, прозрачная

8. «Устройство для инфузионно-трансфузионной терапии: магистраль инфузионная «Перфузор» (Perfusor)». Тип: непрозрачная, УФ-защита, ПВХ, Люэр лок

1) Индивидуальная упаковка медицинского изделия – блистерная упаковка (лицевая сторона) (на примере арт. номера 8722919-20).



2) Индивидуальная упаковка медицинского изделия – блистерная упаковка (*оборотная сторона*) (на примере арт. номера 8722919-20).



Информация на лицевой стороне индивидуальной упаковки (включая перевод маркировки)

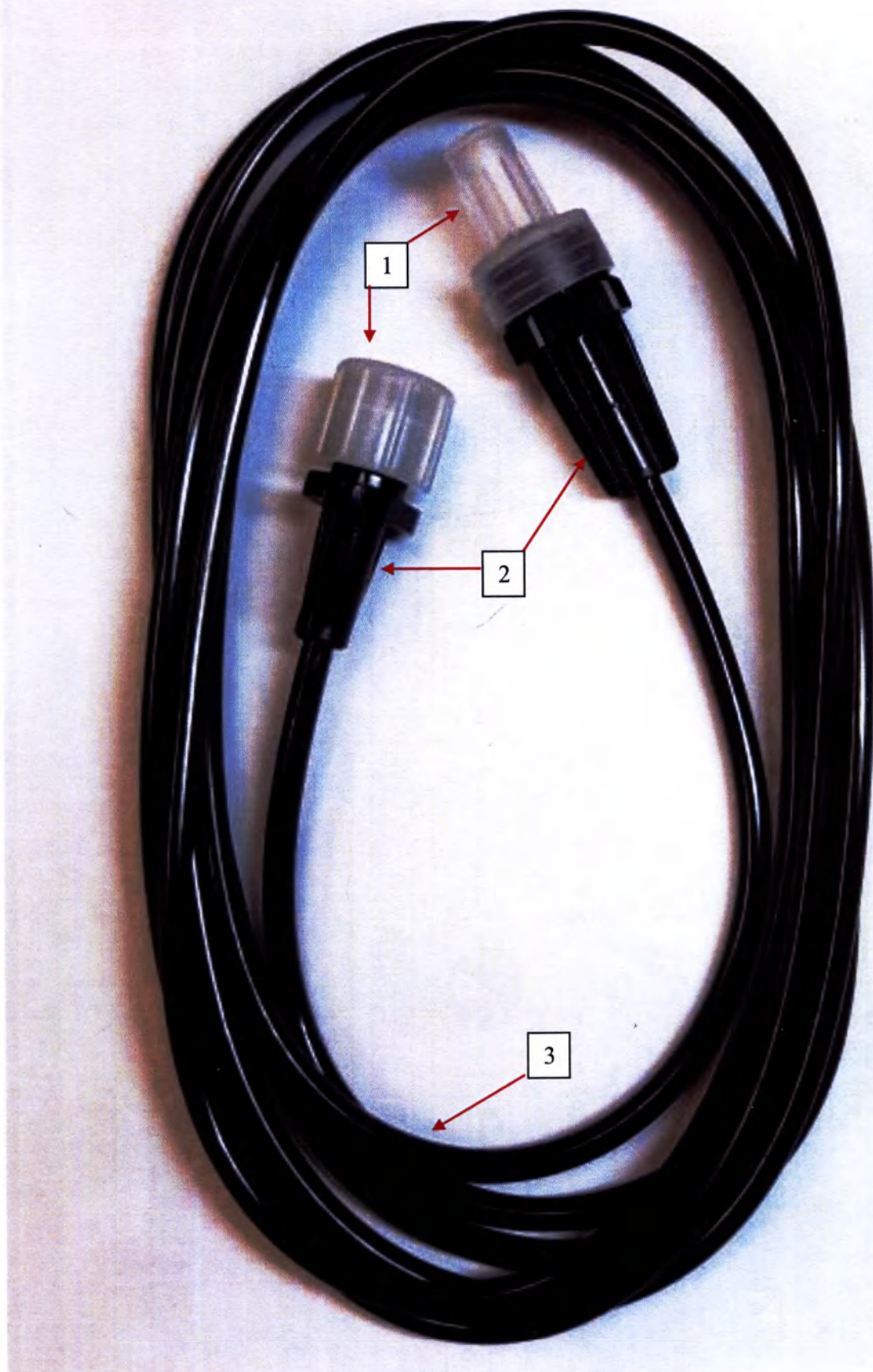
- 1 – торговое наименование медицинского изделия - Магистраль инфузионная «Перфузор» (на английском языке);
- 2 – тип медицинского изделия (на латинице) - Тип: непрозрачная, УФ-защита, ПВХ, Люэр лок (на английском языке);
- 3 – номинальная длина трубки (см);
- 4 – Информация на стикере: наименование медицинского изделия на русском языке, схематичное (графическое) изображение медицинского изделия, номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ, артикулярный номер, наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ, наименование, сокращенный адрес места производства (на латинице и на русском языке), наименование и юридический адрес производителя (изготовителя), указание «Апирогенно» (на русском языке), указание «Нетоксично», «Стерильно» (на русском языке);
- 5 – страна места производства (на латинице) - Произведено во Франции (на латинице), указание «Апирогенно» (на английском языке);
- 6 – наименование и почтовый адрес производителя (изготовителя) и логотип фирмы-производителя (на латинице);
- 7 – «Давление» (на английском и немецком языках);

Информация на оборотной стороне индивидуальной упаковки

- 8 – наименование медицинского изделия на русском языке, номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ, наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ, наименование, полный адрес места производства (на русском языке), наименование и юридический адрес производителя (изготовителя).

После завершения процесса внесения изменений в документы, содержащиеся в регистрационном досье, на этикетках будут обновлены дата выдачи регистрационного удостоверения, адрес места производства (на латинице и на русском языке).

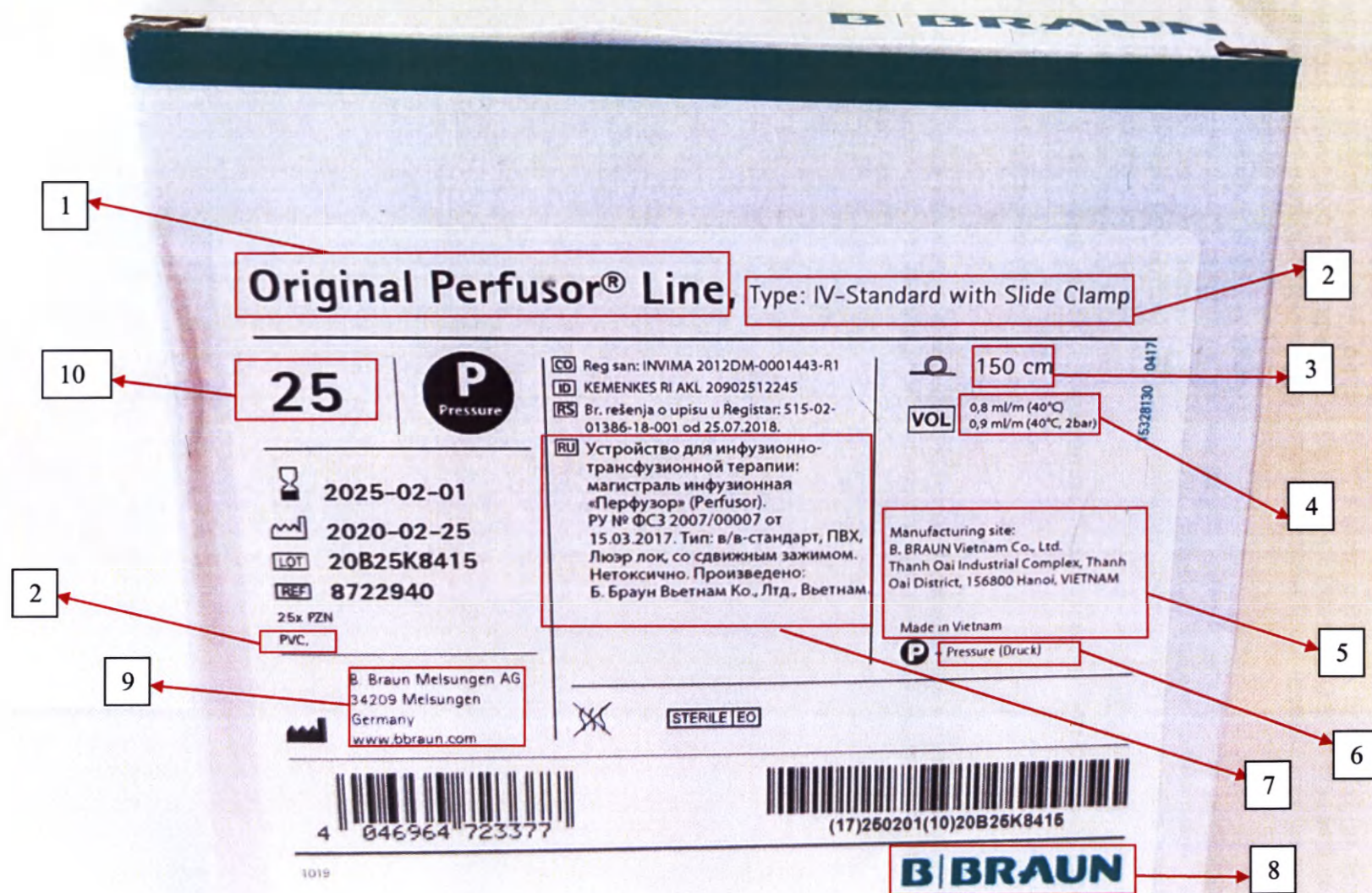
3) Общий вид медицинского изделия (на примере арт. номера 8722919-20).



1 – защитные колпачки,
2 – коннекторы Люэр лок,
3 – ПВХ трубка, черная непрозрачная.

1. Диспенсерная коробка

1) Вид спереди (на примере «Устройство для инфузионно-трансфузионной терапии: магистраль инфузионная «Перфузор» (Perfusor)», тип: в/в-стандарт, ПВХ, Люэр лок, со сдвижным зажимом (арт. номер 8722940))



Информация на групповой упаковке (включая перевод маркировки)

- 1 – торговое наименование медицинского изделия - Магистраль инфузионная «Перфузор» (на английском языке);
- 2 – тип медицинского изделия (на латинице) - Тип: в/в-стандарт, ПВХ, Люэр лок, со сдвижным зажимом (на английском языке);
- 3 – номинальная длина трубки (см);
- 4 – объем заполнения (мл) полимерной трубки при 40 °С в соотв. с DIN EN ISO 8536-9 (на латинице) / объем хранения (мл) полимерной трубки при 40 °С/2 бар в соотв. с DIN EN ISO 8536-9 (на латинице);
- 5 – наименование и адрес места производства (на латинице) страна места производства (на латинице) - Произведено во Франции (на латинице);
- 6 – «Давление» (на английском и немецком языках);
- 7 – наименование медицинского изделия на русском языке, номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ, тип медицинского изделия (на русском языке), наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ, наименование, сокращенный адрес места производства (на русском языке), указание «Нетоксично»
- 8 – логотип фирмы-производителя (на латинице);
- 9 – наименование и почтовый адрес производителя (изготовителя), интернет-сайт компании-производителя;
- 10 – количество изделий в упаковке (шт.)

После завершения процесса внесения изменений в документы, содержащиеся в регистрационном досье, на этикетках будут обновлены дата выдачи регистрационного удостоверения, адрес места производства (на латинице и на русском языке).

Original Perfusor® Line

Original Perfusor® Line

GB Extension Line for I.V. administration, compatible with syringe pumps

DE Verlängerungsleitung für die I.V. Applikation, kompatibel mit Spritzenpumpen

BG Удължителна линия за и.в.приложение, съвместима с инжекционни помпи

CN 适用于静脉注射的延长线, 与注射器泵相容

CZ Prodlužovací hadička pro nitrožilní podání, kompatibilní se stříkačkovými pumpami

DK Forlængerledning til I.V. administration, kompatibel med sprøjtepumper

EE Süstlapumpadega ühilduv pikendusvoolik intravenoosseks manustamiseks

ES Línea de extensión para terapia intravenosa (I. V.), compatible con bombas de jeringa

FI Jatkoletku infuusioiden antamiseen, yhteensopiva ruiskupumppujen kanssa

FR Ligne d'extension pour perfusion intraveineuse, compatible avec les pousse-seringue

GR Επέκταση για ενδοφλέβια χορήγηση, συμβατή με αντλίες έγχυσης με σύριγγα

HU Produzsa linija za aplikaciju IV. terapije, kompatibilna s perfuzijskim pumpama

HU Fecskendőpumpákkal kompatibilis hosszabbító vezeték intravénás adminisztráció céljára

ID Selang ekstensi untuk pemberian obat melalui I.V., kompatibel dengan syringe pump

IT Linea di estensione per somministrazione intravenosa, compatibile con pompe a siringa

KR 주사기 펌프와 호환 가능한 I.V. 투약용 주사연결관

LT Ilginamoji intraveninio švirkštimo linija, suderinama su švirkštinėmis pompomis

LV Intravenozās infūzijas līnijas pagarinājums, saderīgs ar šļirces sūkņiem

NL Uitbreidingslijn intraveneuze toediening, geschikt voor infuuspompen

NO Forlengelseslinje for I.V.-administrasjon, kompatibel med sprøytepumper

PL Przedłużacz do podawania dożylnego, zgodny z pompami strzykawkowymi

PT Linha de Extensão para administração intravenosa, compatível com bombas de seringa

RO Prelungitor pentru administrare i.v., compatibil cu pompele de perfuzie

RU Перфузор. Магистраль инфузионная. Для в/в введения, совместимая со шприцевыми насосами.

RS Produzna linija za intravensku administraciju, kompatibilna sa pumpama sa špicem

SE Förlängningsslang för intravenös administrering, kompatibel med sprutpumpar

SI Podaljševalna cev za intravensko dajanje, združljiva z injekcijskimi črpalkami

SK Predĺžovacie vedenie na intravenózne podávanie, kompatibilné s injekčnými pumpami

TH สายต่อสำหรับให้สารละลายทางหลอดเลือด สามารถใช้ร่วมกับเครื่องให้สารละลายทางหลอดเลือดดำโดยใช้กระบอกฉีดยา

TR I.V. uygulama için uzatma hattı, enjektör pompaları ile uyumludur

B | BRAUN

Перевод маркировки

- 1 – торговое наименование медицинского изделия на латинице (Original Perfusor Line);
- 2 – Удлинительная магистраль для в/в введения, совместимая со шприцевыми насосами (мультилингвально)
- 3 – логотип фирмы-производителя (на латинице)

Original Perfusor® Line

B BRAUN

Перевод маркировки

1 – торговое наименование медицинского изделия на латинице (Original Perfusor Line);

2 – логотип фирмы-производителя (на латинице)

4) Вид справа (на примере «Устройство для инфузионно-трансфузионной терапии: магистраль инфузионная «Перфузор» (Perfusor)», тип: в/в-стандарт, ПВХ, Лисор лок, со сдвижным зажимом (арт. номер 8722940))

Original Perfusor® Line

CO Importado por B. Braun Medical S.A., Calle 44 N°8-08/31 Bogotá

ID Imported by:
PT. B. Braun Medical
Indonesia, Jakarta,
Indonesia.

MY Authorised representative:
B. Braun Medical
Industries Sdn. Bhd.
Bayan Lepas Free
Industrial Zone,
11900 Penang, Malaysia.
www.bbraun.com

PH Imported by:
B. Braun Medical Supplies,
Inc., 15th Floor Sun Life
Centre, 5th Ave. cor Rizal
Drive, Bonifacio Global
City, Taguig City

RU Уполномоченная
организация
(импортер) в РФ:
ООО «Б.Браун Медикал»,
191040,
г. Санкт-Петербург,
ул. Пушкинская, д.10
Тел./факс:
(812) 320-40-04.

B | BRAUN

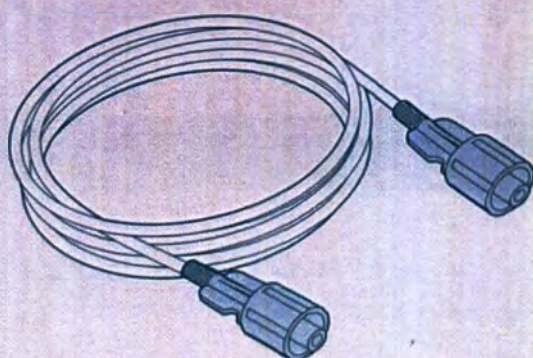
- 1 - торговое наименование медицинского изделия на латинице (Original Perfusor Line);
2 - наименование, адрес, тел./факс уполномоченной организации (импортера) в РФ;
3 - логотип фирмы-производителя (на латинице)

5) Вид слева (на примере «Устройство для инфузионно-трансфузионной терапии: магистраль инфузионная «Перфузор» (Perfusor)», тип: в/в-стандарт, ПВХ, Лисэрлок, со сдвижным зажимом (арт. номер 8722940))

- 1 - торговое наименование медицинского изделия на латинице
(Original Perfusor Line);
2 - логотип фирмы-производителя (на латинице)

Original Perfusor® Line

1



CE 0123



B | BRAUN

2

- 1) Вид спереди (на примере «Устройство для инфузионно-трансфузионной терапии: магистраль инфузионная «Перфузор» (Perfusor)», тип: непрозрачная, УФ-защита, ПВХ, Люэр лок (арт. номер 8722919-20)).



Информация на групповой упаковке (включая перевод маркировки)

- 1 – торговое наименование медицинского изделия - Магистраль инфузионная «Перфузор» (на английском языке);
- 2 – тип медицинского изделия (на латинице) - Тип: непрозрачная, УФ-защита, ПВХ, Люэр лок (на английском языке);
- 3 – номинальная длина трубки (см);
- 4 – наименование медицинского изделия на русском языке, номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ, наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ, наименование, полный адрес места производства (на латинице и на русском языке), наименование и юридический адрес производителя (изготовителя), указание «Апирогенно» (на русском языке), указание «Нетоксично», «Стерильно» (на русском языке);
- 5 – страна места производства (на латинице) - Произведено во Франции (на латинице), указание «Апирогенно» (на английском языке);
- 6 – «Давление» (на английском и немецком языках);
- 7 – наименование и почтовый адрес производителя (изготовителя)
- 8 – логотип фирмы-производителя (на латинице);
- 9 – количество изделий в упаковке (шт.)

После завершения процесса внесения изменений в документы, содержащиеся в регистрационном досье, на этикетках будут обновлены дата выдачи регистрационного удостоверения, адрес места производства (на латинице и на русском языке).

2) Вид с обратной стороны (на примере «Э» устройство для инфузионно-трансфузионных насосов ПВХ, Люэр лок (арт. номер 8722919-20)).

Original Perfusor® Line

99 Extension Line for IV administration, compatible with syringe pumps

100 Verlängerungsleitung für die IV Applikation, kompatibel mit Spritzepumpen

101 Удлинитель линии за и/или присоединение, совместим с инъекционными помпами

102 适用于静脉注射的延长线。与注射器泵兼容

103 Predlžovací hadička pro nitrožilní podání, kompatibilní se stříkačkovými pumpami

104 Fortsættelsesledning til IV administration, kompatibel med sprøjtepumper

105 Sulungpangdaang linyang pikendatwadiik intravenosodag mangtaminiks

106 Lines de extension para terapia intravenosa (I.V.), compatible con bombas de jeringa

107 Jaskovica infuzijskih antamienet, vterivajevia tankupumpujen kamata

108 Ligne d'extension pour perfusion intraveineuse, compatible avec les pousse-seringue

109 Enlengingsslang för intravenös administrering, kompatibel med sprutpumpar

110 Produzna linija za injekcijsko IV terapijo, kompatibilna s perfuzijskimi pumpami

111 Fortsættelsespumpekompatibil hest-sætning wærdit intravenös administraciön tilgæng

112 Linia de extensie pentru administrare intravenoasă, compatibilă cu pompele de seringă

113 두꺼비 끝의 호환 가압관 (부) 투여용 주사연결관

114 Iginamoji intraveninio švirkštimo linija, suderinama su švirkštinėmis pompomis

115 Intravenozās infūzijas līnijas pagarinājums, saderīgs ar šļircis sūkņiem

116 Uitbreidingslijn intraveneuze toediening, geschikt voor infuuspompen

117 Fortlängselinje för IV-administrasjon, kompatibel med sprøytepumper

118 Przedłużacz do podawania dożylnego, zgodny z pompami strzykawkowymi

119 Linha de Extensão para administração intravenosa, compatível com bombas de seringa

120 Prolungitor pentru administrare IV, compatibil cu pompele de perfuzie

121 Перфузор. Магистраль инфузионная. Для в/в введения и применения с совместимыми шприцевыми насосами

122 Produzna linija za intravenosku administraciju, kompatibilna sa pumpama sa špricem

123 Fortlängingsöslang för intravenös administrering, kompatibel med sprutpumpar

124 Podajničvalna cev za intravenosko dajanje, združljiva z injektivnimi črpalkami

125 Predložkové vedenie na intravenózne podávanie, kompatibilné s injekčnými pumpami

126 Enlengingsslang för intravenös administrering, kompatibel med sprutpumpar

127 IV-uygushma iyn usatma hatib, injektor pompaları ile uyumludur

128 IMPORTADOR: B. Braun Medical S.A., Urburu 663 P. 2° (1027) C.A.B.A. Argentina, D. T. Farm. Mariano Peralta M.N. 13430, Condición de Venta: Venta exclusiva a profesionales e instituciones sanitarias

129 Importado y distribuido por: Drogueria INTI S.A. Lucas Jaimés 1959 La Paz

130 Importado e Distribuido por: Laboratórios B) Braun S/A, Av. Eugénio Borges, 1002 e Av. Jequitibá, 09-Arsenal, São Gonçalo - RJ - Brasil, CEP: 24751-000, Farm. Resp.: Neide M.S. Kawahata, CRF-RJ n° 6233, C.N.P.J. 31.673.254/0001-02, SAC: 0800-0277286

131 注册代理及售后服务单位：贝朗医疗（上海）国际贸易有限公司上海市外高桥保税区港城路285号S、P及Q部分邮编：200131 电话：021-22183000

132 Importado por B. Braun Medical S.A., Calle 44 N° 8-06/31 Bogotá

133 Importado y Distribuido por: B. Braun Medical S.A. Quito - Ecuador

134 Imported by: PT. B. Braun Medical Indonesia Jakarta, Indonesia.

135 Importada por: B. Braun Medical Perú S.A. Av. Separadora Industrial 887-Urb. Miguel Grau, Ate - Lima-Perú RUC 20377339481

136 Imported by: B. Braun Medical Supplies, Inc., 15th Floor Sun Life Centre, 8th Ave, cor Rizal Drive, Bonifacio Global City, Taguig City

137 Nosilac upisa med. sredstva u Registar med. sredstava i distributer: B. Braun Adria RSRB d.o.o., Darda Stanojevića 14, 11000 Beograd, Srbija

138 Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медицин», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10. Тел./факс: (812) 320-40-04.

139 İthalatçı Firma: B. Braun Medical Dış Tic. A.Ş., Sefaköy Tevlik Bey Mah., 20 Temmuz Cad., No: 40, A Blok, Kat: 3-4, Kültürçe-mece - İstanbul

140 Importa: ELECTROPLAST S.A., Servando Gómez 2460, Dlx. Técnico: Q.J. Claudia Manancero

141 Các thông tin khác xem tờ hướng dẫn sử dụng

15327943 1214
2

1 - торговое наименование медицинского изделия на латинице (Original Perfusor Line);

2 - Перфузор. Магистраль инфузионная. Для в/в введения и применения с совместимыми шприцевыми насосами (мультилингвально)

Прошито и пронумеровано и скреплено
печатью 45

(срок пять) листа(ов).

Руководитель отдела регистрации,
обеспечения и контроля качества
Пашков И.В.

(подпись)

М.П.

«17»

декабря

2021 года

